

PRENUMERATA MIESIĘCZNA 1800 M. Z dostawą  
w miejscu lub przesyłką pocztową 2000 M.  
Za granicą 3000 M.  
REDAKCJA I ADMINISTRACJA: Lwów, ul.  
skola 4. Telef. Red. 15. — Telef. Admin. 291

# GAZETA

CENA POJEDYN-  
CZEGO NUMERU **80** Mk.  
Wychodzi codziennie o godzinie  
6.tej rano

# PORANNA

ILUSTROWANY DZIENNIK INFORMACYJNY WSCHODNICH KRESÓW POLSKI.

Nr. 6486. Lwów, poniedziałek 11. września 1922. Rok XIII.

Wydawca: Spółka Akcyjna Wydawnicza.

Redaktor naczelny: Stanisław Zachariasiewicz.

## ODEZWA.

### Zachodnio-Polski Związek Wytwórców Napojów Alkoholowych

w sprawie uogólniania zarzntów dotyczących trującego alkoholu, używanego w Zachodniej Polsce do wyrobów wódczanych stwierdza, że zarzut ten, niestety słuszny, spotyka tylko jedną firmę poznańską. — Tą firmą nie jest

# H. A. WINKELHAUSEN

która wyprodukowała w ostatnich latach dziesięciu, w zakładach swoich w Starogardzie i Toruniu przeszło

## 100.000.000 (STO MILJONÓW) 100 proc. alkoholu

zyskując liczne odznaczenia, nagrody, uznania i podziękowania.

### PAWILON WŁASNY NA II. TARGACH WSCHODNICH.

Prosimy o łaskawe zwiedzenie.

H. A. WINKELHAUSEN.

# HARTWIG KANTOROWICZ

Tow. Akc.

POZNAŃ.

Nast.

Założona w roku 1828

## FABRYKA LIKIERÓW

członek Zach. Pol. Związku Wytwórców napoj. alkoh.  
dale firmą swą najszerszą gwarancję za

### czystość i wykwinność wyrobów swych.

Upraszamy zwiedzić nasz

pawilon Nr. 15. na II. Targach Wschodnich.



# TABROMIK ULUBIENIEC SMAKOSZÓW

Polka S. Polska wypalanka Old Polish Brandy jest łagodna, lekko strawna i posiada precudny, harmonijny aromat.

O łaskawe zwiedzenie i przekonanie się uprzejmie upraszamy.

**PAWILON WŁASNY NA II. TARGACH WSCHODNICH**, tuż obok PAWILONU DYREKCJI TARGÓW. 7015

Generalne zastępstwo na Wschodnią Małopolskę: Tow. Handlowo-Bankowe, Lwów, Bielewskiego 6.

## Nowa linja graniczna nad Zbruczem.

Lwów, 10 września.

Nowa linja graniczna nad Zbruczem została ostatecznie uzgodniona przez obie delegacje mieszanej komisji granicznej na wschodzie tj. przez polską i rosyjsko-ukraińsko-białoruską.

Spornym pozostał tylko 80-morgowy kawałek gruntu wsi Nowosiółki, który skutkiem zmiany koryta Zbruczki przechodzi obecnie na stronę ukraińską. Polska delegacja, uważając, że oddanie tego kawałka ziemi Ukrainie sowieckiej wyrządzącyby niepowetowaną szkodę kilkudziesięciu rodzinom mało-rolnych właścicieli wsi Nowosiółki, domaga się przyznania go za ekwiwalent Polsce.

Ponieważ reszta granicy na Zbruczu została ostatecznie ustalona w myśl postanowień traktatu Ryskiego, przeto w ostatnich czasach dokonano przesunięcia zarówno polskich jak i sowieckich posterunków straży granicznej do właściwej linii granicznej.

Pociągnęło to za sobą pewne zmiany stanu do tymczasowego. Tak np. w Łuce Małej granica została przesunięta do najbardziej na wschód płynącego koryta rzeki, skutkiem czego wszystkie wyspy zostały po stronie polskiej, a posterunek przesunięty na przestrzeni około trzech ćwierci kilometra na 20—30 kroków na wschód od dawnej austriackiej granicy. Tak samo w Kałaharówce polskie posterunki zostały posunięte na przestrzeni ćwierci kilometra o 40—50 kroków na wschód.

Na południe od Husiatyna, gdzie dawna granica austriacka przecinała obie znajdujące się tam wyspy, obecnie po przeprowadzeniu granicy środkowym korytem rzeki, górną wyspę w całości przydzielono do Polski, dolną zaś do Ukrainy sowieckiej. Na północ od wsi Trójca granica biegnie

dziu wschodnim korytem rzeki, skutkiem czego cała wyspa zostaje po stronie polskiej, zaś Ukraina sowiecka otrzymuje nieznaczną ilość gruntów leżących na lewym brzegu rzeki poniżej wyspy. W Podfilipiu posterunki polskie zostały cofnięte na prawy brzeg zachodniego koryta, przyczem po stronie polskiej pozostały dwie małe wyspy po stronie Ukrainy jedna duża.

Około Załucza polskie posterunki zostały wysunięte o 30 kroków naprzód od byłej austriackiej granicy na przestrzeni ćwierci kilometra. Na południe od Załucza, gdzie granica austriacka przechodziła na lewy brzeg rzeki na przestrzeni około ćwierci kilometra, nasz posterunek został cofnięty na prawy brzeg rzeki.

Szyny, wagoniki, parowezy  
do nabycia u firmy 6826  
**Juliusz Weiss**  
Przedsięb. Bud. Dróg Żelazn. i Dostaw dla  
Kolejn. Lwów, Potockiego 26, Tel. 259.

To samo zostało przeprowadzone we wszystkich dalszych wypadkach, gdzie dawna granica austriacka przechodziła bądź na lewy, bądź na prawy brzeg rzeki. Wszędzie tam posterunki zostały przesunięte do brzegu rzeki.

W ten sposób uregulowano granicę aż do wsi Zawale, poczem dalej aż do Dniestru żadne zmiany nie nastąpiły.

## EKSPORT DRZEWA

Z GÓRĄ 200.000 MTR<sup>3</sup> 6980

MATERIAŁÓW DRZEWNYCH,

W TEM POŁOWA DEBU, POŁOWA ZAŚ PRZEPIĘKNEJ OLCHY, SOSNY etc.

Dostawa od listopada b. r. gwarantowana hipotecznie. Rzeka spławna do Gdańska na miejscu. Zgłoszenia pod:

**EKSPORT DRZEWA, do Hotelu „Imperjal“ u portjera,**  
tenże udzieli informacji i wskaże mieszkanie właściciela.

Wspólna eksploatacja możliwa po umówieniu.

## Z TEATRU.

### Dr. Stieglitz.

komedja familijna w 3 aktach A. Friedmanna  
i L. Nerza.

Lwów, 10 września.

Aby koledy recenzenci muzyczni nie zadośćciłi zbyt doli sprawozdawców z dramatu ściągającego nas przemyślnie kierownictwo teatru co pewien czas także na ulicę Słoneczną, której brudy i zapachy niewrażliwe są zupełnie na działanie najbardziej promiennego słońca. Wczoraj uraczono nas w „Nowościach“ fabrykatem wiedeńskiej proveniencji o zgola wątpliwej wartości literackiej, natomiast niezawodnej wartości kasowej, zwłaszcza, że nie ulega kwestji, iż nie tylko okolica Pasażu Hermanów, ale i ulicy Rappaporta i Bełsera zapełniać będzie widownię długo i nie mniej obficie, jak na premierze.

Stolica naddunajska, słynąca z pierwszorzędnego operetki, nie może się poszczycić równą sławą komedjową, a panowie Friedman i Nerz — to z pewnością nie Flers i Caffavet, a żaden z nich — mimo iż razem są dość dowcipni, nie nadalby się na „pucera“ do Vebera czy Labiche'a, ani też do Bahra czy Schnitzlera, gdyby ci służyli przypadkiem przy... „deutschmeistrach“. Wiedeńska Sp. z ogr. por. zdradza natomiast spryt kabaretowych czy operetkowych librecistów, którzy wycisnąć potrafią łzę śmiechu i taniego sentymentu z oczu widzów nie tylko z drugiego „Bezirku“ wiedeńskiego, ale i z Kaźmierza krakowskiego i z naszej trzeciej dzielnicy.

Cóż bardziej może być wzruszającego, jak fakt, że stary, biedny Stieglitz z mozolem i trudem wychował syna aż na doktora wszech nauk lekarskich, którym Robert staje się w oczach naszych ku zwarjowanej ucieście starego, (który „potrzebuje być“ koniecznie nerwowym?) i młodej Marty Kopler, której się na godzinę przed promocją oświadczy i oczywiście zostanie przyjęty, mimo, iż papa jego chciałby go ożenić z multimilionerką Hausnerówną, a mama Marty, nie znośząca proletariatu, radaby ją wydać za ostatniego potomka z rodu Vriess von Vriessheim, chociaż pan Leon ma wodę w głowie, a dziury w kieszeniach... Na tle tej serce na strzępy rozrywającej historii malują wiedeńscy fabrykanci sztuki dowcipny konflikt między młodym i starym Stieglitzem, który pełen ojcowsko-geszefciarskiego uczucia nie omija żadnych środków, wypróbowanych w sferach przemysłowych z Taborstrasse, aby synowi swemu przysporzyć klientelę. Dobry typy na tle komicznych, acz nie bardzo wyszukanych sytuacji, przeplatane sentymentem wiedeńskiego Grabenu, jedną nogą tkwią w farsie, nadającej się do Smplicissimusu czy innego Ronachera, drugą potykają się o meoldramaty zerkający w stronę „Neue Wiener“ — czy „Residenzbühne“.

Wystawiono u nas ten fabrykat wiedeński, opatrzony widematem krakowskiej „Bagateli“ z zapalem godnym lepszej sprawy, jakkolwiek i reżyseria i artyści daleko odbiegli od stylu wiedeńskiego, uderzywszy w ton zbyt lokalny i zaprawiwszy całość zbyt „rodzajowo“... Na ogół jednak artyści nasi zasłużyli na szczerą pochwałę za werwę i humor. Należy się ona przedewszystkiem dwojgu artystom, przypominającym zawsze dawną „solidną“ szkołę aktorską, a to Rybickiej —

rzadko niestety widywanej — za świetny typ cioci Blau i Czakiema za umiar i dyskretny humor, w jaki wyposażył postać starego Koplera. Obok nich Pillerowej za pełną dasów żonę Koplera, „parlująca“ nawet po francusku, Poliaktemu (jednemu z najinteligentniejszych aktorów młodszych) za sympatyczną postać Dra Stieglitza, reprezentującego godnie żywioł sentymentalny w sztuce. Bystrzyński świetnie froterował posadzkę i gwizdał arystokratyczne arje z „Dreimäderlhaus“, na czem doskonale skrojony przez niego Levi był już 300 razy. Drobne rótki zagrali z powodzeniem Dębicka, Lorczyńska, Nawrocki, Zbrojewski i in. Dużo zapachu — może zbyt dużo — wkłada w swe role Tatarkowicz, jako stary Stieglitz, którego liryczne momenty (oddane dobrze) klóczyły się z krzykliwością i wybuchowością człowieka starego, chociażby on był — jak go nazywają — gwałtownikiem. Zapalowi tego artysty powinna towarzyszyć stanowczo większa powściągliwość w głosie i gestach, a stosować on winien częściej przykazanie z Koranu: „gdy czujesz, że cię złość ponosi — siadaj sobie“. Na osobną pochwałę zasługuje w roli fertycznej wiedenki Landauówna, która przerzawszy rozpoczętą karierę wróciła na naszą scenę po kilku latach z dużym zasobem swobody, temperamentu i rntyny scenicznej, co razem z korzystnymi warunkami zewnętrznyimi czynią z niej bardzo dodatni nabytek, zwłaszcza dla ról trzpiotów i naiwnych. Publiczność bawiła się ochoczo.

(i. g.)



# Poczta i telegraf uruchomione.

(Telefonem od naszego korespondenta).

Warszawa, 10. września.

(m) Wczoraj przed południem odbyło się w zabudowaniach głównej poczty zebranie pracowników pocztowych i telegraficznych, na którym zarząd zdawał sprawę z pertraktacji z rządem, o-

raz z bieżącej sytuacji. Zebranie to miało charakter informacyjny.

(W południe uruchomiono całkowicie czynności poczty. Ruch w urzędzie głównym był bardzo duży. Równocześnie w całym państwie uruchomiono pracę telegraficzną.

## Przyznanie zaliczek urzędnikom.

WSZYSCY PRACOWNICY PAŃSTWOWI OTRZYMAJĄ 1-MIESIĘCZNE ZALICZKI ZWROTNE.

(Telefonem od naszego korespondenta).

Warszawa, 10. września.

(m) Prezydent ministrów dr. Nowak i minister skarbu p. Jastrzębski odbyli wczoraj konferencję z przedstawicielami Stowarzyszenia pracowników państwowych, Związku zawodowego kolejarzy i Związku nauczycieli szkół średnich. Konferencja dotyczyła kwestii poprawy bytu w związku z wzrostem drożyzny.

Minister skarbu oświadczył, że skłonny jest poprzeć tę sprawę na Radzie ministrów i gotów

jest udzielić urzędnikom państwowym zaliczki zwrotnej w wysokości ostatnich poborów z dodatkami, z tym warunkiem, że termin spłaty tej zaliczki zostanie oznaczony później, jednakże nie wcześniej niż po uregulowaniu poborów według nowej ustawy. Zaliczki te byłyby udzielone niezależnie od pobranych dotąd przez urzędników zaliczek dwumiesięcznych.

Sprawa zniesienia trzeciego pasa drożyznowego znajduje się w przygotowaniu.

## Szalony spadek cen na towary.

MANUFAKTURA, SKÓRY, BIELIZNA ITP. STANIAŁY BARDZO ZNACZNIE.

Warszawa, 9. września.

(W związku ze zwykłą kursu marki polskiej na giełdzie sprawdza się zapowiedź o spadku cen różnych towarów. Hurtownicy niektórych artykułów mówią, że ceny spadają katastroficznie.

(W dziale manufaktury taniej towary bawelna i wełna z każdym dniem. Bielizna staniała od 10 do 15 procent.

(W dziale skór, chroń stanął o sto marek na stopie, tak zwane krapony o 25 procent; za skórę błonka, której kilogram kosztował 6000 marek,

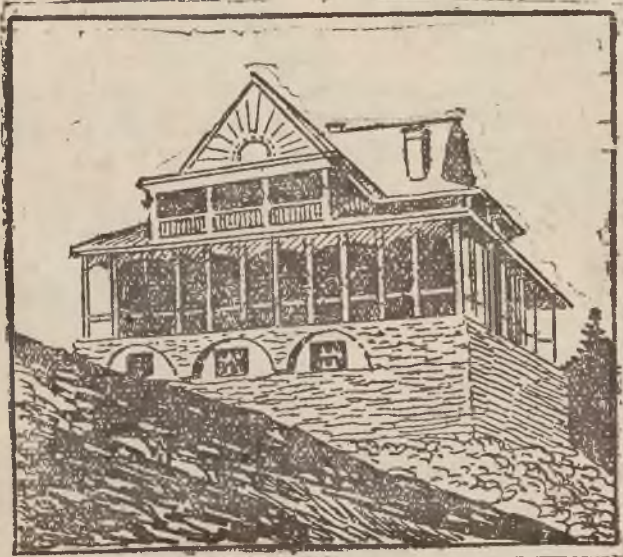
nie chcą teraz płacić nawet 4000 marek.

Cena nici spadła o 10 do 12 procent. Herbata staniała o 1000 mk. na kg. (PAT.)

**Dentysta Dr. Hugo DATTNER**  
Lwów, plac Marjański 1. 5 (dawny Hotel Francuski)  
powrócił. 6085

**Mleczko z ogórków  
i Mleczko Lanolinowe**  
dla wydelikacenia cery: 7014  
Apteka, Lwów, Halicka 19 i Droguerja Mira Le-  
szka Stadowskiego, Lwów, Hotel George'a.

**Pierwsze schronisko polskie  
w Beskidach.**



## Widmo cholery i zarządzenia ochronne w Tarnopolu.

H.

Tarnopol, 7. września.

(Autor poprzedniego artykułu w „Gazecie Porannej” zastanawiał się także nad kwestją „winy”.

Otóż w lipcu r. 1920 uchwalił Sejm ustawę o utworzeniu Naczelnego Nadzwyczajnego Komisarza do walki z epidemiami. Jest to wadliwie pojętych w całym tego słowa znaczeniu ustawą wyjątkową. W tym główna wina. Ustawy wyjątkowe powinny się tylko w wyjątkowych wypadkach wotować. A u nas, gdzie cały aparat administracyjny jeszcze młody, niewyroblony, jakby w stadium tworzenia; a poczucie prawne ogółu społeczeństwa wskutek tykoletniej wojny poważnie zachwiane — tem większa ostrożność byłaby wskazana. Ustawa ta daje bardzo daleko idące pełnomocnictwa, a przez złe zrozumienie intencji ustawodawcy wyrobila się niestety u niektórych odpowiedzialnych czynników nieuzasadniona opinia, jakoby ustawa ta znosiła w pewnym kierunku wszelkie ustawy, a nawet ustawę zasadniczą o konstytucji.

Gdyby trybunał administracyjny już funkcjonował musiałby zapewne jedno zarządzenie N. N. K. po drugim znosić. N. p. Art. 11 ustęp 5 ustawy z 25. lipca 1919 w przedmiocie zwalczania chorób zakaźnych (Dz. U. R. P. Nr. 67 p. 402) pozwala „w wyjątkowych wypadkach, gdy grozi niezwykle niebezpieczeństwo, zarządzić czasowe ograniczenie komunikacji miejscowej”, a na tej podstawie N. N. K. ogłasza całe województwo tarnopolskie jako zagrożone i nie wolno obywatelom wolnego Państwa wyjeżdżać bez ochronnego szczepienia!

Gdzież to „niezwykle niebezpieczeństwo”? W obrębie całego Województwa Tarnopolskiego nie było ani jednego wypadku cholery! Nikt o tem przynajmniej nie słyszał, a poza tem powiat nasz, mający zawsze pewien procent endemicznych chorób zakaźnych od kilku miesięcy nie okazuje wogóle wypadków zakaźnych, brak nawet

zwykłych nieżytyłów jelitowych, które o tej porze u nas zazwyczaj już masowo występują.

Ocenę prawną tego zarządzenia zostawiam zawodowym prawnikom, a przede wszystkim Wysokiemu Sejmowi, który się zechce zastanowić na d. tem, jak długo takie nieuzasadnione zamknięcie całego województwa w Państwie prawnym trwać może. Wysoki Sejm zechce prztem uwzględnić, że się rozchodzi w danym wypadku o Województwo kresowe, tak ciężko dotknięte wypadkami wojennymi, któreby nareszcie mogło odetchnąć, gdyby nie tak dziwnie troskliwa opieka władzy.

Następny Art. 12, tej samej ustawy opiewa: „W celu skutecznego zwalczania chorób zakaźnych, podlegających obowiązkowemu zgłoszeniu Min. Zdrowia Publ. ma prawo zarządzenia szczepień ochronnych”. W ustawie brak zatem wyrazu „przymusowego” szczepienia. N. N. K., opierając się na swoich nadzwyczajnych pełnomocnictwach, zarządza przymusowe szczepienie, a mimo to, że w swych zarządzeniach mówi wyraźnie i wyłącznie o zwalczaniu cholery, nie zarządza szczepienia szczepionką przeciwcholeryczną, lecz łączy je bez najmniejszego uzasadnienia ze szczepieniem przeciwtyfusowem, każe szczepić mieszaną tetrą.

Każdy obywatel zdaje sobie sprawę z tego, że Państwo ma nie tylko prawo, ale nawet obowiązek ochrony społeczeństwa przed groźącym niebezpieczeństwem. I jakkolwiek zarządzenia władzy, dążące do tego, muszą nieraz być brutalne, nikt im się nie sprzeciwi. Przeciwnie, każdy zrozumie, że Państwo musi mieć prawo przy zwalczaniu chorób tak groźnych i nagminnych, jak cholera, dżuma, ospa, dur osutkowy chorych izolować, przymusowo odstawić do szpitala, całe rodziny poddać kwarantannie, zamknąć całe domy, ulice, nawet dzielnice — ale czy można kogoś, póki jest zdrow i otoczeniu nie zagraża, zmusić do

**Ostrzegam**

P. T. Publiczność, że

wyłącznie przy ul. Legionów 23

znajduje się mój, od przeszło 25 lat istniejący

**skład pierwszorzędnego  
OBUWIA**

zagranicznego i krajowego znanej powszechnie

marki „BER-KOL“

i że we Lwowie żadnej filii nie miałem i nie mam,

**Bernard Keller**

Lwów, ulica Legionów 23.

**Dziś 9/9 1922  
PREMIERA**  
w kinoteatr. **MARYSIENKA i UTECHA**  
Pełna werwy komedia Świętego Matrymoniusza  
MINISTRA SZCZĘŚLIWOŚCI MAŁŻEŃSKIEJ  
w 6 wielkich aktach p. t. 7014

**KRI KRI**



# Dla Niemiec mamy ziemniaki — a niema ich dla polskiego Śląska.

Katowice, 9. września.

Z kół wielkiego przemysłu górno-śląskiego komunikują: Ludność górno-śląska ze wzrastającą trwogą spogląda w przyszłość ze względu na coraz gorszy w ostatnich czasach stan (aprowizacji). Tem większą troskę wywołała sprawa zaopatrzenia w kartofle na zimę. Wobec wciąż rosnących wątpliwości, czy ziemniaki dostarczone zostaną w porę i w wystarczającej ilości, zarządy górno-

śląskich zakładów przemysłowych ujęły sprawę zaopatrzenia i obotników w kartofle w swe ręce i pertraktują z władzami kolejowymi o dostarczenie całych pociągów kartofli.

Obawy co do możliwości zakupu i załadowania tak wielkiej ilości kartofli są zupełnie słuszne wobec tego, że z Poznania obecnie odejść do Niemiec 25.000 wagonów kartofli. (AW).

choćby nie wiedzieć jak zbawionego — zabiegu, to wielka kwestja! Sprzeciwia się to przedewszystkiem zagwarantowanej w Konstytucji wolności osobistej i jestem przekonany, że wyfas „przymusowo“ w wyż wymienionej ustawie został opuszczony tylko ze względu na odnośny ustęp Konstytucji i że z tym dodatkiem nie mógłby stanowczo uzyskać votum Sejmu.

Opierając się na ustawie wyjątkowej, pomija N. N. K. w tym wypadku z lekceważeniem odnośny ustęp Konstytucji. Ale nie tylko to, N. N. K. idzie dalej i opierając się na Art. 8 ustawy z 14. lipca 1920 (Dz. U. 61/20 p. 1061), że „winni przekroczenia rozporządzeń N. N. K. podlegają w drodze administracyjnej karze...“ Grozi, a jak słysze nawet stosuje odnośne kary wobec opornych. Ponadto grozi władza przymusowem ostawianiem opornych do szczepienia. W tym wypadku powstałby musiał konflikt dla autorytetu władzy bardzo poważny i przykry. Gdyż jedni funkcjonariusze Państwa musieliby się przez spełnienie nakazu dopuścić do czynu, któryby druga władza — mianowicie Prokuratoria Państwa — na zażalenie dotkniętego mogła w myśl istniejącej ustawy karnej bezwzględnie ścigać.

Już tych kilka przykładów powinno wystarczyć, by wykazać, do czego prowadzą ustawy wyjątkowe. Jak fatalnie ich skutki się odbijają na niewinnej ludności. A Sejm uchwalając ustawę wyjątkową o utworzeniu N. N. K. musiał sobie po części zdawać sprawę z ewentualnych przykrych następstw, gdyż Art. 1 odnośnej ustawy pozwala na utworzenie N. N. K. „na czas trwania chorób zakaźnych, jednak nie dłuższy, jak jeden rok“.

Rok ten już mija, albo może już mija. Zbliżająca się sesja wrześniowa Sejmu daje najlepszą sposobność, by choćby w drodze wniosku nagłego usunąć instytucję, która w najlepszym razie jest zbyteczną. Mamry samodzielne Ministerstwo Zdrowia Publicznego z całym sztabem wyższych referentów. W międzyczasie zorganizowano województwa, z których każde ma dyrektora zdrowia w VI kl. plac i dwóch inspektorów, każde starostwo ma lekarza powiatowego, każda gmina miejska ma jednego lub nawet kilku lekarzy miejskich, ponadto są jeszcze lekarze okręgowi. Ten sztab referentów zdrowia musi chyba wystarczyć, by sprostać zadaniu zwalczania groźących epidemii, zwłaszcza gdy się zechce i potrafi wykorzystać rozsądnie współpracę tak poważnego czynnika, jaki w tym kierunku przedstawiają doświadczeni lekarze praktyczni.

W każdym razie zerwać należy bezwzględnie z dotychczasowym systemem wprowadzonym przez N. N. K., który w sposób niezrozumiały systematycznie wyklucza od współpracy ogół lekarzy, jakomy jak czynnik wrogi, nieudolny lub nieuczciwy i podrzędny. Byłoby bardzo pożądanem, gdyby nasze związki zawodowe i Izby lekarskie zechciały uważnie przestudować rozporządzenia N. N. K. pod tym kątem widzenia i zajęły wobec tego dla lekarzy wrogię prądę energiczne a godne stanowisko.

„Medicus medico lupus“ sięga u nas pono bardzo wysoko, skoro lekarze stojący na najwyższych stanowiskach nie starali się dotąd usunąć tej nam ubliżającej, a nas jeszcze bardziej krzywdzącej tendencji. Bo my nie jesteśmy w szczęśliwym posiadaniu tytułu referentów zdro-

wia, my jesteśmy referentami choroby, a będąc w bezpośredniej styczności z chorymi, musimy nas i nasze rodziny każdej chwili narażać na śmierć i nędzę. Zwłaszcza my tu na kresach wschodnich zdaliśmy chętnie wobec społeczeństwa egzamin dojrzałości, walcząc przez 3 lata bez przerwy z ciężką epidemią duru płamistego bez najmniejszej pomocy ze strony naszych władz, przynajmniej tu w Tarnopolszczyźnie. Społeczeństwo naszą pracę uznało! A panu dyrektorowi Wojewódzkiego urzędu Zdrowia w Tarnopolu poleciłbym dla ekspiacji zwiedzenia tych licznych grobów lekarzy, którzy na cmentarzu tarnopolskim spoczywają jako ofiary walki z epidemią tyfusu!

Dr. Karol Rosenfeld  
lekarz w Tarnopolu.

## Idź złoto do złota!

Zakopane, w sierpniu.

Bohaterski Lwów, nie cofający się przed żadną ofiarą dla dobra ojczyzny, był kolebką akcji, której doniosłość wybija się na pierwszy plan naszego państwowego bytowania. Tu bowiem przy obywatelskiem gorącym poparciu prezesa Izby skarbowej p. Bugny zrodziła się pierwsza myśl i pierwszy komitet zbiórki złota i srebra na podkład przyszłej naszej waluty. A choć bolszewicy stali prawie u bram miasta, zewsząd posypały się hojne dary, przeznaczone dla odbudowy skarbu narodowego. Piękna to akcja Lwowa i Wschodniej Małopolski dała po koniec roku 1921 plan w postaci 1600 kg. złota, 4000 kg. srebra i 3 milionów marek w gotówce. W tym roku propaganda zbiórki złota i srebra przesunęła się do zachodniej Małopolski. W sprawie tej zwołała p. Maria Demelówna wielki wiec obywatelski w Zakopanem w dniu 24 sierpnia. Delegatka Ministerjum skarbu, ofiarna i fanatycznie oddana idei, na tym swoim pięćdziesiątym (!) z rzędu wiecu, przedstawiła słuchaczom ze wszystkich sfer cele i zadania zbiórki, doniosłość jej dla naszego życia ekonomicznego oraz organizację komitetów. Dobra waluta jest szczęściem narodu. Skoro jednak bez podkładu kruszcowego nie potrafimy stworzyć dobrej waluty, jest obowiązkiem każdego Polaka złożyć choć drobną ofiarę w złocie lub srebrze na skarb narodowy. Niezmiernie skrupulatna kontrola przez władze skarbowe i Ministerjum, jak również sejmowa ustawa gwarancyjna z listopada 1921 roku, dają rękojmię, że zebrane przez naród kruszce na nic innego użyte nie będą jak tylko na podkład waluty. Zebrane dotąd dary przechowuje rząd w specjalnie zbudowanym skarbcu przy ulicy Bielańskiej w Warszawie. Gdy komory skarbcza zapelniają się po brzegi sztabami złota i srebra, waluta nasza przestanie być igraszką w rękach zagranicznej finansjery i Polska przez odrodzenie ekonomiczne stanie się znowu wielką i potężną.

A zatem niech naszą dewizą stanie się to Habdankowskie: Idź złoto do złota! Po półtoragodzinnym referacie p. Demelówny, zawiązał się miejscowy komitet dla zbiórki w Zakopanem, do którego na wniosek naczelnika gminy Kozłowskiego wybrano dwóch dyrektorów szkoły i trzech dyrektorów banku.

(h. z.)

Dziś 9-9 1923.

Największy w świecie

# Match bokszerski

Carpentier contra Dempsey  
Francuz Amerykanin

Poprzedzi cudowna ferya pod tytuł „Baśń o zaklętej królewnie“  
w kinoteatrach „Kopernik“ — „Pasaz“

7007

## Do Panów rolników i kupców działu żelaznego i żelazno- budowlanego.

We czwartek dnia 14 bm. o godz. 10 rano od będzie się w magazynach firmy WP, Schumannna w podwórzu, wejście od ul. Kochanowskiego L 8

# Licytacja

pod kierownictwem Hali Aukcyjnej sprzedawane będą:

## Dział Rolniczy:

oselki do kos, kosy „Jagiello“, kosy „Koścuszko“, taczki drewniane, motyki, gracie, listarnie stajenne, widły, łopaty, perłki, pily cyrk. i t. p.

## Dział kupiecki i budowlany:

Cążki telegraficzne, nożyce do drutu, nożyce do blachy, cęgi do rur, dłuta stolarskie i ciesielskie, wiertaczki ręczne, uchwyty do tokarni, zawiasy zatraski, zasuwki do szaf, szyldziki, kłamki mosiężne i żelazne, zamki, antapki, gwoździe, skobele, okucia do okien, klucze, kłódki, paskwile do szaf wert., czopy do zawias, podkówek, blacha stalowa do pługów, piece duże i małe, rury i kolanka blaszane, lampy karbitowe, drzwiczki kute z opaskami i około 4.000 kg. stali.

Wymienione przedmioty są w większych ilościach i częściowo do nabycia. Dokładny spis tychże przedmiotów można codziennie przegłądać w HALI AUKCYJNEJ Lwów, ulica Akademicka 3.

24047.

Zarząd.



## Z wędrówek po Targach Wschodnich.

# Nasz przemysł naftowy na Targach Wschodnich.

Lwów, 10. września.

Wszyscy bez wyjątku cudzoziemcy, wszystkie wycieczki obce, zwiedzające nasz kraj, wszystkie misje państwowe, czy przemysłowe i ekonomiczne, które tu przez jakiś czas bawiły lub jeszcze u nas bawią, podnoszą jednogłośnie, że przyszłość nasza i znaczenie w Europie, rozwój nasz przemysłowy i ekonomiczny, kulturalny i cywilizacyjny, że wszystko to nie tylko jest możliwe, ale **ułatwione** w znacznie większej mierze, niż to ma miejsce w innych krajach, **bogactwami naturalnymi naszej ziemi.**

I rzeczywiście oprócz produktów rolniczych, którymi przy sprzyjających okolicznościach i odpowiedniej pracy moglibyśmy nie tylko zaspokoić potrzeby naszego kraju, ale którymi moglibyśmy jeszcze obdzielić obcych. oprócz tej ziemi, rodzącej ziarno, mamy jeszcze drugi skarb w tej ziemi, skarb, oceniany już dostatecznie przez obcych, niedoceniany jednak przez nas samych. **Skarbem tym jest nafta.**

To też nic dziwnego, że na obecnych Targach Wschodnich nasz przemysł naftowy reprezentowany przez koncern naftowy „Dąbrowa“, tak wielkie wzbudza zainteresowanie.

Jak olbrzymiej wagi czynnikiem w rozwoju cywilizacyjnym, gospodarczym i ekonomicznym ludzkości jest nafta, przekonuje nas dowodnie historia lat ostatnich. Podczas przemarszów wojsk przez Galicję, dowództwo każdej armii troszczyło się przede wszystkim o zagłębienie naftowe, obyc się prawie nie mogło bez niego ze względu na swe automobile, aeroplany i maszyny, okręty i łodzie podwodne. Cała energia obcych kapitałów wysłała się dziś przede wszystkim na opanowanie terenów naftowych, choćby w Baku — choćby pod rządami bolszewików. A kapitały zagraniczne, kierowane są przez znakomych finansistów, którzy doskonale wiedzą, że droga do dobrobytu prowadzi przez odpowiednie wyzyskanie naturalnych skarbów ziemi, a przede wszystkim może najważniejszego z nich: **nafty.**

Tylko u nas, może w znacznej mierze wskutek naszej do niedawna smutnej sytuacji politycznej, naszej zależności ekonomicznej od państw zaborczych nie było dla ważności tej kwestji zrozumienia. Dopiero w czasach ostatnich zainteresowania kapitału i przez myśl fabrycznego poczęły iść w tym kierunku, przemysł naftowy zaczął się rozwijać widocznie. I choć jeszcze daleko mu do osiągnięcia zenitu swego rozwoju, choć jeszcze nie zaważył takim ciężarem na naszą korzyść na szali, aby nasza sytuacja polityczna i ekonomiczna była już bez chmur, to jednak rezultaty już są i to w stosunku do czasu, w jakim zmiany na korzyść się dokonały, można powiedzieć: **rezultaty poważne.**

I to wszystko wyraziło się obecnie na Targach Wschodnich. **Pawilon naftowy i szyb „Dąbrowy“** spełnia podwójne zadanie. Nie paradna to jakaś z kryształowemi szybami reklamowa wystawa o międzynarodowym charakterze, ale wycinek natury. Najprawdziwsza w świecie, najnaturalniejsza, największa wieża naftowa, jakby wprost żywcem przeniesiona z jakiegoś Borysławia czy Bitkowa, pokazuje, jak ta historia dziś wygląda u nas, jakich używamy maszyn, świdrów wiertniczych, narzędzi, wielokrażków i t. d. A szerszej publiczności, która takich rzeczy nigdy jeszcze nie widziała, daje wyobrażenie,

jak wygląda naprawdę wieża naftowa, co wydobytą z ziemi, co przeróbką destylacyjną i fabryczną wytwarzamy z surowej ropy, pokazuje tej publiczności wszelkie sorty smarów i olejów, nafty, benzyny i parafiny we wszystkich gatunkach i stadkach owej przeróbki, skończywszy na zupełnie skończonych już wytworach, jak waselina apteczna, biała, parafina, czysta benzyna i nafta i świece nawet luksusowe, do kandelabrow i na drzewko.

Ogólne zainteresowanie, jakie wzbudziła wieża naftowa koncernu „Dąbrowa“ w szerokich kołach zwiedzających Targi Wschodnie, skłoniło nas do zwrócenia się o bliższe szczegóły i informacje wprost do technicznego **generalnego dyrektora „Dąbrowy“, inżyniera p. Marceliego Didier,** który nam tych informacji jak najuprzejmiej udzielił.

### WYWIAD Z DYREKTOREM INŻ. DIDIER.

— Koncern „Dąbrowa“ — powiedział p. Didier — jest to największa dziś w Polsce spółka Towarzystw naftowych, opierająca się o kapitał francuski. Należą do niego następujące towarzystwa: Dąbrowa, Galic. Karpaty, Franc. Karpaty, Schodnica, tow. akc. Syndykat Winnica-Brzozówka, Societe de Wańkowa, Societe de Potok, Polsko-francuskie Gwarectwo „Dąbrowa“ w Kłęczanach, Societe Industrielle de Galicie, Societe de redevances et d'exploitations minieres, holenderski Syndykat i t. d.

Koncern „Dąbrowa“ posiada **35 własnych kopalń,** na których znajduje się **600 szybów,** częściowo w wierceniu, częściowo w eksploatacji.

**Produkcja Koncernu „Dąbrowa“** wynosi **1100 wagonów ropy** (1 wagon = 10.000 kg.), miesięcznie, co równa się jednej piątej części produkcji ropy całej Małopolski.

Oprócz tego własnością Koncernu są następujące rafinerje: Dwie rafinerje w Jedliczu, z tych jedna od dawna w ruchu, druga zaś dopiero według wszelkich nowoczesnych zasad i wymogów techniki wybudowana. Przeróbka surowców odbywać się w niej będzie nowym systemem. Następnie rafinerje w Dziedzicach i w Glinniku-Marjampolskim. W tej ostatniej miejscowości posiada Koncern również **fabrykę maszyn i narzędzi wiertniczych,** która pokrywa swymi wyrobami nie tylko zapotrzebowanie krajowe, ale **ma też znaczny**

## „Polscy wiertacze i technicy —

inż. Didier stwierdza z przyjemnością, że znalazł w Polsce najlepszych robotników wiertniczych i urzędników technicznych w świecie, a może stwierdzić z całą stanow-

## Olbrzymia przyszłość przem. naft. w Polsce.

P. Didier rokuje naszemu przemysłowi naftowemu ogromną przyszłość. Z terenów geologicznie zbadanych i wedle zdania **najwybitniejszych geologów, bez żadnej wątpliwości roponośnych, zaledwie 12 do 14 procent jest częściowo w wierceniu, częściowo w eksploatacji.**

Oprócz geologicznie zbadanych terenów, są jeszcze olbrzymie kompleksy, wprowadzić jeszcze naukowo nie zbadane, rokujące jednak niewątpliwie **wielkie nadzieje!**

Uzupełniając te tak interesujące informacje p. Didier, które niezawodnie zwróca uwa-

## Wieża naftowa koncernu „Dąbrowa“.



odbyt za granicą, jak w Afryce, Włoszech, Belgii, Rumunii i t. d. Wreszcie posiada rafinerje w Drösing (Austria), w Preszburgu i Budapeszcie-Hazaj.

Co do sprzedaży i eksportu sprzedanych produktów naftowych — mówił dalej p. Didier — to dla produktów naftowych, które przeznaczone są na sprzedaż w kraju, znajdują się w większych miejscowościach składy, zaś dla eksportu produktów naftowych zorganizowane są biura w Wiedniu, Pradze, Budapeszcie, Berlinie i t. d.

Koncern „Dąbrowa“ zatrudnia około **5000 robotników i 500 urzędników.** Dla urzędników urządzone jest lotnisko w Starzawie, gdzie każdy z urzędników może przez jeden miesiąc wraz z rodziną znaleźć pomieszczenie. W lotnisku tem znajduje się kort tenisowy, urządzone są kąpiele słoneczne i rzeczne. Koncern stworzył kasę pensyjną dla urzędników, a Francuzi przyczynili się do tego datkiem 20 milionów marek.

## najlepsi w świecie“.

czością z własnego doświadczenia, gdyż pracował już w Ameryce, Rumunii, Węgrzech i t. d.

gę nie tylko kół przemysłowych, ale całego społeczeństwa, dodajemy, że Centrala Towarzystwa znajduje się we Lwowie, a biura jego mieszczą się w domu Sprechera, plac Marjański 1. 8. — Jeneralnym Dyrektorem Koncernu na całą Europę i pełnomocnikiem jest p. Dr. Arnold Segal, a do jeneralnej komisji dyrekcyjnej należą: Dr. Stanisław Piłat dla rafinerji, Dr. Jan Baj dla spraw sprzedaży produktów naftowych, Adolf Rottenberg dla administracji, a wreszcie nasz uprzejmy informator inż. Marceli Didier dla ruchu kopalnianego.



# Ubrania męskie zimowe 26.000 Mk.

z bardzo dobrego wełnianego materiału i dodatków

6092

kurtki na wacie 29.000 Mkp., raglany od 23.000 Mkp., buciki zagraniczne męskie 16.000 Mk., damskie 13.000 Mk

**POWSZECHNY SKŁAD ODBIEŻY, Pasaż Mikolascha (obok kina „Lew“).**

## „Sam-Po-Wei“

Wszepiętny związek Chińczyków. — W gr. roli Dr. KUCHEN, znany artysta z obrazu „WŁADCZYNI ŚWIATA“ 6075  
Od wtorku w Kinie **L E W**.

## Wykłady tańców

salonowych nowoczesnych w najnowszym układzie, oraz wszystkich innych tańców rozpoczynających: „Ecole de Danse“. Szkoła tańców nowoczesnych St. NIEMCZYŃOWSKIEGO, ulica inauguracyjny w niedzielę 17. bm. godz. 5. 6100

Lindego 5- Tel. 858. Wpisy od 5-8. **Dancing**

## Z wędrówek po Targach Wschodnich.

### Fabryka konserw i czekolady Ruckera i Höflingera.

Lwów, 10. września.

Tuż u wejścia do pawilonu Banku przemysłowego po stronie lewej znajduje się wystawa tak nęcąca wzrok i drażniąca podniebienie, że tłumy publiczności skupiają się koło niej od rana do wieczora. I nie zadziwi to Lwowianina, gdy zobaczy nad wystawą wywieszkę „Fabryka konserw i czekolady Rucker i Höflinger, Spółka akcyjna we Lwowie“.

Firma ta bowiem, jakkolwiek w tym składzie ukonstytuowała się dopiero z końcem roku 1920, powstała jednak z połączenia dwóch starych, od pół wieku dobrze zapisanych w opinii Lwowian, firm.

Firma obecna obejmuje fabrykę konserw za rogatką Żółkiewską oraz fabrykę czekolady przy ul. Asnyka. Właściciele dążąc do jak największego udoskonalenia nie tylko swych fabrykatów, które są znane z dobroci, ale i sposobu fabrykacji, wprowadzają w najbliższym czasie całkiem nowe, według najnowszych wymogów technicznej sprawności funkcjonujące urządzenia maszynowe dla fabrykacji czekolady. Fabryka konserw jest także urządzona pierwszorzędnie pod względem technicznym, a przytem jest oparta o własne ogrody warzywne i owocowe, dzięki czemu dysponuje zawsze jak najlepszymi surowcami i nie będąc zależną od fluktuacji cen na rynkach, może produkować taniej i oddawać towar po cenach konkurencyjnych. Firma zatrudnia obecnie personal złożony z 200 osób.

Wspaniała wystawa eksponatów jest sama

w sobie najwymowniejszą reklamą. Widzimy tu w dziale konserw wszystkie rodzaje konserw owocowych i jarzynowych o prześlicznych, żywych barwach, marmelady w słoikach i w puszkach, pod względem zestawienia gatunków tak artykuły zbyt kosztowne jak też dla wyżywienia szerokiego mas.

Zupełną nowością w naszym państwie w dzie-

## Kryształy szlifierni szkła R. Czernego.

Lwów, 10. września.

Wyroby szklane są dość licznie zastąpione na tegorocznych Targach. Z pomiędzy wielu innych wysuwa się jednak na pierwszy plan „Szlifiernia szkła stołowo - galanteryjnego R. Czernego, Warszawa, ul. Elektoralna 37.“ Wystawa ta umieszczona w pawilonie II D. grupa 13, zawiera eksponaty prawdziwie godne widzenia. Wytworzone w kształtne i rysunku prześliczne serwisy, wazony, umbry, kielichy i czary robią wrażenie prawdziwych kosztownych kryształów tak grubością szkła jak pięknym, czystym i dokładnym rysunkiem. Za miarę wytworności eksponatów może służyć, że olbrzymi antycznie szlachetny w formie wazon, wysuwający się na pierwszy plan wystawy, kosztuje 2 i pół miliona marek, nie przeszkadza jednak, że firma produkuje też rzeczy tańsze dla szerszej publiczności dostępne.

Nic też dziwnego, że firma, stosunkowo mło-

dzinie konserw, są owoce kondyzowane na wzór francuski, jakoteż kondyzowane kwiaty jak fiołki, róże, goździki i t. d.

W dziale czekolady widzimy też wszystkie gatunki, począwszy od zwykłej czekolady kuchennej do najwykwintniejszych sort, sporządzanych na sposób szwajcarski. A już najbardziej ponętnie przedstawia się dział cukrów deserowych, tych tak ukubionych we Lwowie czekoladek i pomadek höflingerowskich, które bynajmniej nie ustępują cieszącym się tak dobrą sławą cukrom warszawskim. To też obserwowaliśmy na wystawie wielkie zainteresowanie kupców z Zachodu wystawą Ruckera i Höflingera.

To są wyroby firmy w jej dzisiejszym zakresie. Lecz fabryka konserw jest nadto także urządzona na bardzo wielką skalę do produkcji konserw wojskowych z własną rzeźnią, chłodzarnią mięsa, blacharnią do wyrobu puszek itd. Dotychczas dział ten nie był uruchomiony, bo konserwy mięsne nadsyłała Ameryka, podobno jednak w najbliższym czasie Min. spr. wojsk. skorzysta w tym kierunku z przemysłu krajowego, a zatem i z tych pierwszorzędnych urządzeń, a fabryka zatrudni w pracy wiele nowych rąk, co jest najlepszym rozwiązaniem zawitych problemów społecznych.

da, bo istniejąca od roku 1908 pozyskała już sobie rynki krajowe i zagraniczne, tak że przedsiębiorstwo się rozszerza i w najbliższym czasie zamierza uruchomić własną hutę szklaną pod Warszawą. — Oglądając kryształy firmy Czernego, każdy musi się utwierdzić w przekonaniu, że zastawa i dekoracja najwykwintniejszych stołów i salonów w Polsce może się obyć zupełnie bez szkieł francuskich czy włoskich.

NOWOŚĆ.

# HAFTY MADERA

do wszelkiej bielizny wykonuje maszynowo  
ZAKŁAD HAFTÓW

(młodego) MÜLLERA, Rynek 19, I. p.

## Z dziedziny mody: Kapelusze.

Kapryśna Pani Moda darzy swoimi względami na przemian różne części stroju kobiecego. W tym roku szczególną opieką otacza kapelusz. Istotnie suknie krojem prostym, prawie że archaicznym, mało ją zajmują, zmieni się to dopiero, gdy się wkrótce oprą na formach z czasów drugiego cesarstwa. Po uczesaniu już to można wróżyć. Wracają upięcia włosów gładkie, skromne na uszy, gdzieś nieśmiało zwinięty lok na karku, jakby z obrazów pierwszych impresjonistów zdjęty. Takie uczesanie jest bardzo dobrym tłem dla kapelusza, który z niem tworzy ścisłą całość.

Tegoroczne formy są tak różnorakie, że narażenie trudno wymienić jedną zasadniczą. Modne są: pasterki, kłosze, toczki. Filc jest niejako nowością, jakkolwiek nie wytrzymałe współzawodnictwa z aksamitem. Nowością „par excellence“ są kapelusze ze skóry zamszowej, glacie i innych, głównie do celów sportowych, jakkolwiek i tu widać próby zastosowania skóry do większych fantazyjnych form. Kapelusze naogół przybrane mało, a jako nowość należy wymienić: pompony strusie, strzałki i wszelkie rodzaje zwieszających festonów. Upina się w ten sposób na kapeluszu pióra, plisowane Crepe de Chine, wstążki, a już dla całkiem wybranych czarne koronki Chantilly, które spły-

wając z kapelusza układają się na ramionach jak szyje.

Do magazynu mód „Szeliga“ w Hotelu George'a przy ulicy Sienkiewicza nadeszły już ostatnie nowości sezonu, a uprzejma właścicielka, artystka w swoim zawodzie, znana z wytwornego smaku, której zawdzięczam moje informacje, pokazuje koło lejno najbardziej charakterystyczne kreacje. Są niemi piękne malownicze kapelusze, w formie opartej nieco na stylu angielskich, z końca 18 w., między przepiękny czarny aksamitny popielatem „panne“ podbity. Zdobia go wspaniale pęki rajskich piór. Inne strojne wieczorowe z tiulu, dżetu i aksamitu, z tego ostatniego nawet skromne a szykowne, z których jeden, czarno-różowy kłosz budzi szczególny mój zachwyt.

Ogólną uwagę zwracają pojedyncze kapelusze na przedpołudnie, są to połączenia dwu materiałów lub kolorów — bardzo szczęśliwe. I tak mimo, że przeważają barwy czarne, widzimy gustowne skojarzenie granatowego z krecim, kreciego z amarantem itp. Wstążki zdają się powoli opowiadać widownie. Zwłaszcza z szczególnym smakiem przez Panią Szeligę wybrane połączenie repsu z atlasem, mory z brokatem, wstążki z frendzlami bramowane, różnorodne woskowane i metalowymi nitkami przewlekane. Zdaje się, że wszystko złoto i srebro z europejskich skarbców będzie

się mieściło na głowach kobiecych. Wszystko lśni się i mieni metalowymi efektami.

Wstążki, lite tkaniny na zawoje teatralne, pióra strusie i fantazyjne zdobia nitki metalowe. A już kwiaty balowe, które mi Pani Szeliga pokazała, są napewno pomysłane jako część stroju królewiny z bajki. Jakaś dobra wróżka zaklepała w złoto i srebro róże, chryzantemy i storczyki — a już zgola taskawego Nieba trzeba było, by do takich niebywałych rozmiarów urosły... Na sezon karnawałowy ukrywają szafy magazynu Pani Szeligi jeszcze inne niespodzianki, jak śliczne, misterne djademy, egipskie renesansowe; greckie coś jak niepokojące reminiscencje z czasów Kleopatry, Beatrycze Cenci czy Pani Recamier...

Olsniona i zachwycona temi wspaniałościami nie mogę ukryć zdziwienia, jakim cudem może dziś, wśród rozszalałej orgii cen, magazyn mód na takim wysokim poziomie smaku artystycznego wykończenia stojący — kalkulować tak umiarkowane ceny. Na moje w tej mierze zapytanie usmiecha się Pani Szeliga tajemniczo... Może to Szan. Czytelniczkom wyjawia...

Chimera.



**KLUPY, NUMERATORY**  
do drzewa, szublerzy, gwintomierze, mikro-  
metry, obrotomierze i t. p. poleca hurtownie  
**LEON APPEL i Ska**  
Lwów, ul. Legionów I. 1

**Okulary, cwikiery**  
i szkła — poleca hurtownie  
**LEON APPEL i Ska**  
Lwów, ul. Legionów I. 1.

**NASZE  
MIEJSCENA  
TARGACH**

**INSTRUMENTY MIER-  
NICZE** firmy „Starke & Kammerer” oraz „Neu-  
höfner” Wiedeń — poleca hurtownie  
**LEON APPEL i Ska**  
Lwów, ul. Legionów I. 1.

**PAWILON  
BANKU  
MAŁOPOLSKIEGO**

**METRY różnego ga-  
tunku**, metry stalowe na rolkach we  
futurałach, metry na obręczach  
i płóciennie poleca hurtownie  
**LEON APPEL i Ska**  
Lwów, ul. Legionów I. 1.

**TERMOMETRY „UEBE”  
i „KRAMER”** tudzież aparaty do  
elektryzowania itp.  
poleca hurtownie  
**LEON APPEL i Ska**  
Lwów, ul. Legionów I. 1. 7009

Z wędrówek po Targach Wschodnich.

## Fabrykaty Kosmetyczne St. Górskiego.

Lwów, 10. września.

W dziale kosmetycznym zwraca na Targach Wschodnich uwagę wykwintną eksponatów, umieszczona w pawilonie III D, wielka wystawa wyrobów laboratorium kosmetycznego firmy St. Górski — Warszawa — Leszno 12.

Już same opakowanie wszystkich preparatów wskazują na staranność fabrykacji, bo czy to są pudełka z pudrem czy proszkiem do zębów, czyli też tubki i słoiczki na rozliczne pasty i kremy, to wszystko to jest tak wytworne i eleganckie, że trudno uwierzyć, że mamy przed sobą fabrykaty polskie, nie zaś francuskie. — Ale bo też firma Górskiego, założona w roku 1880, przez ciąg swego niemal półwiekowego istnienia zdołała sobie

pozyskać ołbrzymie wzięcie nie tylko w Polsce ale i w innych krajach dawnego rosyjskiego imperium, jak Łotwie, Litwie, Estonji, Bessarabji, które teraz pozostały jej klientelą zagraniczną. — Szczególną wziętością cieszy się specjalność firmy, niesłychanie popularny w całej Rosji płyn na nagniotki „Arag'o”, jakoteż „Eksinaks”, wymieniony środek usuwający pot. Z innych wyrobów Górskiego „Boromenthal” przeciw katarowi, zwycięsko wyrugował tak rozpowszechniony u nas dawniej „Forman”. — Liczne wasełiny w tubach, jakoteż pudry „Wenus” bez szkodliwych przy-mieszek, są uznane jako najlepsze środki dla konserwowania cery. To też p. Górski na obecnych Targach otrzymuje mnóstwo zamówień.

## Z ruchu na Targach Wschodnich.

Lwów, 10. września.

**DELEGAT KUPIECTWA AFRYKAŃSKIEGO  
NA II. TARGACH WSCHODNICH.**

Wczoraj przybył na Targi przedstawiciel Izby handlowej w Tunisie p. Jules Bałdoci,

który, zwiedzając szczegółowo wszystkie pawilony, okazał znaczne zainteresowanie dla następujących działów naszej produkcji: wyrobów łódzkich, specjalnie zaś tkanin bawełnianych, dalej dla wyrobów ceratowych, produktów przetwórczych z wosku ziemnego,

## Mody na Targach Wschodnich.

II.

**Hotel George'a obleżony.** — Płaszcz sprzeniewierza się linii angielskiej. — Wielobarwność ozdób na kostjumach i płaszczach. — Płaszcz futrzany. — Wytworna bielizna firmy Herse. — Modna torebka. — Kapelusze.

Lwów, 10. września.

Nie można się zupełnie dziwić, że hotel George'a obleżony przez pleć piękną, skoro króluje w nim Herse, a sezon jesienny tak natęczywie domaga się zmian w stroju dam. Zresztą i karnawał w zimie będzie zapewne nienmniej roztańczony, niż ubiegły, a zapowiedziane stonowanie tańca wymaga uzgodnienia z toaletą, również już nie tak „gołą”, jak zimny minionej. Pod tym względem suknie wieczorowe Hersego dają naprawdę wiele estetycznego zadowolenia.

Ale prawda, wracam do jesieni i do odkryć. W najbliższem sąsiedztwie balowej sukni jest płaszcz wieczorowy, cudne manteau koloru prunie, kombinowany z czarnym panem i bramowany małpami. Już to kostjumy i płaszcze suto w tym roku przybrano futrem i to futrem rozmaitem. Widzi się więc karakuly (krymskie baranki) i popielate barany, które z kolorem taupe tworzą miłą dla oka harmonję. Oposy i biberety. Kolorowe guzy, emaljowane klamry, hafty barwne z włóczki,

zwłaszcza na płaszczach, wnoszą także wiele urozmaicenia.

Płaszcze często sprzeniewierzają się linii angielskiej, przeważa krój kimonowy, spotyka się i składane fałdy. Wogóle w strojach t. zw. tailleur widoczna jest dążność do ożywienia ulicy pod względem wzrokowym, tak często u nas szarej i bezbarwnej. Widzimy więc hafty wielobarwne, albo w rysunku oryginalne, np. arabeskowe, jak przy tym ślicznym płaszczu koloru beige, który ponadto bramowany jest biberetem, futrem dla każdego twarzowem. Wielką wagę kładzie się też na ozdobną podszewkę. Zazwyczaj obok kwiecistych brokatów widzimy batikowane jedwabie. Jedynie płaszcz podróżny zatrzymał krój angielski. Materiał w kratę, skórzanne guziki i takiż pas. Taki płaszcz może być także użyty jako automobilmowy, naturalnie, że skórzany kaptur jest wówczas również konieczny. Widziałam bardzo szykowne u Hersego.

Płaszcze furzane są teraz oczywiście na wagę złota, mimo to dla wielu zalet są one zawsze najpraktyczniejsze. Widziałam u Hersego ogromny wybór i co ciekawe, nie tylko tak dotąd ulubione fokij (selskiny) są w tym roku noszone. Obok pięknych karakułów, widzimy płaszcze popielicowe lub z kretów. Krój płaszczy kimonowy, obszerny, kołnierz duży i koniecznie piękna, barwna podszewka. Wiadomo przecież, że wiatr psotnik czasem połą płaszcz niedyskretnie uchyli.

przedewszystkiem świec, wreszcie interesował się produkcją zapalek, a także wyrobów pilśniowych ze specjalnem uwzględnieniem fezów, które pragnąłby z Polski importować do Tunisu, Algieru i Marokka.

**KUPCY SOWIECCY NA TARGACH  
WSCHODNICH.**

Delegacja misji sowieckiej zwiedzała Targi Wschodnie przez dwa dni, czyniąc znaczne zakupy. Między innymi nabyli dwa automobile.

**FREKWENCJA I TRANSAKCJE.**

Daje się zauważyć masowy zjazd kupców z Górnego Śląska, którzy orientują się w napięciu produkcji polskiej, rozmiarze podaży i czynią liczne zamówienia. Kupcy holenderscy poczynili wielkie zakupy, przyczem specjalnie zainteresowały ich wyroby sztuki ludowej. Poza to znaczne transakcje przeprowadzono w wyrobach przemysłu koszykarskiego, obrabiarkach żelaza i drzewa, pompach i wyrobach z drutu.

**NADESLANE.**

Wystawiamy na TARGACH WSCHODNICH Pawil  
Główny, miejsce 2560.



Zakłady elektryczne „Vertex”  
Warszawa, Marszałkowska 98. 6731

A kiedy mowa o niedyskrecji, pozwolę sobie na dużą dygresję — przejdę mianowicie do działu bielizny i negliżów. Sądzę, że wszystkie panie, które marzą o wiedeńskim Braunie, znajdują w bieliznie firmy Herse najzupełniejsze zaspokojenie swych życzeń. Solidne wykonanie obok wytworności haftów, mereżek i koronek — to chyba największa zaleta bielizny. Zresztą obok bielizny jedwabnej i z lnianego batystu, znajdzie się nienmniej ładnie wykonana bielizna bawełniana. Fantazyjność czepeczków wymaga raczej poematu, niż prozy fejtetonu, a szlajroki lekkie o pastelowych barwach lub pięknie haftowane japońskie kimona, mogą naprawdę ucieszyć najwybredniejsze oczy.

Wie o tem każda pani, że prawdziwą elegantkę poznaje się nie tylko po sukni, ale po owych drobiazgach, tak koniecznych do uzupełnienia toalety, jak: torebki, rękawiczki, parasolki, czy wreszcie chusteczki do nosa. I w tej dziedzinie okazała firma Herse dużo troskliwości dla swych klientek. Myślę o torebkach (po warszawsku „woreczkach”), w których niejedna pani omnia sua secum portat. Okazało się, że nasza rodzima sztuka stosowana wiele i w świecie mody zdziałać potrafi. Widziałam bowiem u Hersego torebki skórzane, zdobne w nakrywkę drewniane, ręcznie malowane w motywy ludowe. Są to rzeczy bardzo wytworne i z pewnością spodobałyby się ogromnie za granicą. Batik, który, nie kępując się zupełnie materiałem,



# Państwowe Zakłady Naftowe

OTWORZYŁY WE LWOWIE

SKŁAD HURTOWNY ulica Chocimska, — boczna Gródeckiej  
SKLEP DETAJLICZNY ul. Żółkiewska 159

23567

DOSTARCZAJĄ OBECNIE.

**NAFTE** hurtowo dla konsumów i

bezpośredn. konsumentów po 230 Mp. za 1 kg.  
detajlicznie . . . . . po 230 Mp. za 1 lt.

**BENZYNE** automobilową . . . . . po 800 Mp. za 1 kg.

**OLEJ** automobilowy . . . . . po 1000 Mp. za 1 kg.

## Ukraińcy palą folwarki i zboże na kresach.

Lwów, 10. września.

(d) Wedle zebranych przez nas szczegółów kreca robota ukraińsk. agitatorów, kierowanych czarną ręką zagranicy, wydaje obecnie coraz więcej zastraszające owoce w postaci pożarów, wzniesionych na kresach w różnych punktach. Ofiarą fanatycznej zemsty padają dobytki nie tylko Polaków, ale także żydów. W ostatnich dniach mieliśmy cały szereg takich zbrodni, przynoszących miliardowe szkody a powodujących równocześnie ubytek zboża.

I tak na folwarku Hersza Weissglassa w Słobdzie Złotej koło Brzeżan podpalono zboże, wskutek czego spaliło się 75 kóp jęczmienia. Ponieważ służba folwarczna nie dopuściła do rozszerzenia się pożaru, więc w nocy poraz drugi podpalono folwark. Tym razem pastwą płomieni padło: 1235 kóp w sнопach, 124 korcy zboża w ziarnie, 31 koni, uprząż, budynek gospodarczy, młocarnia, sieczkarnia itd., wartości 55 milionów marek.

Na obszarze dworskim „Gorzelnia“ w Budzanowie koło Trembowli podłożono ogień, który zniszczył 243 kóp pszenicy, 120 żyta, 395 jęczmienia, 233 owsa i 115 wyki, wartości 20 milionów marek.

## Kresy muszą bronić się przed pożogą!

Lwów, 10. września.

Te wszystkie pożary, to niszczenie mostów kolejowych, drutów i słupów telegraficznych, podkładanie bomb pod budynki państwowe to wszystko wskazuje, że dotychczasowe środki ochronne i policja w takim stanie, w jakim się znajduje obec-

nie, na to, aby zbrodniczym zamachom tego rodzaju położyć kres, nie wystarczają.

nie, na to, aby zbrodniczym zamachom tego rodzaju położyć kres, nie wystarczają.

nie, na to, aby zbrodniczym zamachom tego rodzaju położyć kres, nie wystarczają.

Nina.

Obszar ten jest własnością hr. Jerzego Baworowskiego, a dzierżawił go Maks Burg.

Dalej w tym samym powiecie w Zaslawiu własności Justyny hr. Koziebrodzkiej, wskutek podpalenia spłonął doszczętnie cały tegoroczny zbiór, a to 831 kóp zboża, wartości 17 milionów marek.

W powiecie buczackim na folwarku Trościańce, własności Pawła Stachonia, spaliło się zboże, wartości 10 milionów marek.

Na folwarku Jerzego hr. Baworowskiego w Ostrowiu koło Tarnopola wskutek podpalenia spaliło się 378 kóp żyta, 100 pszenicy i 150 jęczmienia i t. d. wartości 12 milionów marek.

Wreszcie ofiarą zbrodni podpalenia przez ukraińskich chłopów padły folwarki w Zwiahelu Judy Nachta i w Podhorcach Oskara Lindscheida, a szkoda wynosi około 30 milionów marek.

W wszystkich powyżej przytoczonych wypadkach posterunki policji państwowej stwierdziły, że ma się do czynienia z sabotażem ukraińskich chłopów, którzy wcale nie spieszą się z ratunkiem i w akcji ratunkowej odmawiają choćby najmniejszej pomocy.

nie, na to, aby zbrodniczym zamachom tego rodzaju położyć kres, nie wystarczają.

Aby zabezpieczyć mienie państwowe i prywatne na kresach, musimy przede wszystkim zorganizować samopomoc, która by w czuwaniu nad porządkiem dopomogła kadrom bezpieczeństwa. Niech więc w każdej miejscowości kilku zorganizowanych ludzi w różnych porach i godzinach przejdzie się po okolicy bacząc pilnie na wszystko, co dzieje się wokoło, a to już samo wielu zamachom może zapobiec, wielu złoczyńców od popełnienia zbrodni odstraszyć.

Oprócz tego projektu, wniosła już Liga Samoobrony Społecznej memoriał wykazujący, że dla utrzymania ładu i porządku w państwie i zabezpieczenia mienia państwowego i prywatnego zwłaszcza na kresach konieczne jest zamienienie policji państwowej na żandarmerię wojskową.

Niech więc wszyscy obywatele zmiany tej w Sejmie i Rządzie się domagają, bo to pierwszym warunkiem ładu i porządku, — zanim to nastąpi, niech Rząd wzmocni posterunki policji państwowej i użyje wojska na posterunki i patrolowanie, ale niech się to stanie zaraz, natychmiast.

Musimy bronić kresy przed pożogą ognia i zniszczenia!

## Bolszewicy mordują reemigrantów.

Warszawa, 9. września.

Z powodu ogłoszenia przez bolszewików amnestji wiele osób zaczęło powracać do Rosji. O ich losach donosi „Ruf“ z Odessy: pierwsza partja kozaków przybyła do kraju uległa kwarantannie, a podejrzanych o rangę oficerską rozstrzelano. —

**NADESŁANE.**

**PODŁOTEK**  
Bonifratrów 2/2, boczna Hoffmana  
poleca płaszcze jesienne i zimowe, oraz sukienki i wszelką garderobę dla panienek i dzieci.  
Modele wykwintne i w najlepszym gatunku, wybór wielki, ceny przystępne. 5922

**DENTYSTA**  
**Dr. Wiktor Jankowski**  
powrócił i ordynuje ul. Hetmańska 1. 10. 5817

**ZAKŁAD DENTYSTYCZNY**  
**Dr. Karola ATLASA**  
ul. Kochanowskiego 11, otwarty od 9—1 i 3—6. 5819

**Dr. F. MAHL**  
powrócił i przyjmuje w chorobach skórnych i wenerycznych, ul. Koraińska 8. (Od pl. Akademickiego) 5817

**Najnowsze MODELE**  
francuskie i angielskie, przywiozła z zagranicy  
**Berta Kindler**  
Akademicka 28. 5956

**Wódki i Likieri**  
**Baczewskiego.**  
Rok założenia 1782. 5907

**Buchalter bilansista**  
oraz rutynowane siły bankowe i buchalteryjne potrzebne zaraz do większej instytucji finansowej we Lwowie. Zgłoszenia z podaniem referencji i żądanych warunków do Administracji „Gaz. Por.“ pod Instytucją finansową. 6020

**LECZENIE ELEKTR. I ŚWIETLNE**  
**Dr. Henryk Berger**  
ord. w chor. wewn. Zybliekiewicza 3. 5963

**Kupecy papierowi**  
Mamy na sprzedaż transport przyborek (Rajscajgów) Richtera i in. firm.  
Polecamy je po cenach konkurencyjnych.  
**Leon Appel i Spółka**  
Lwów, Legionów I. Tel. 458 i 459. 6841

**Prym. Dr. WOLF operator**  
wrócił i ordynuje  
**BATOREGO 32.**  
6043

**Na Targach Wschodnich we Lwowie**  
miejsce Nr. 2803 pawilon III D grupa 7  
Wody mineralne i przetwory źródlane, Farmaceutyczny specyfiki. Dra Sedlitzky'ego kąpiele kwasowogłowe „Cordis“ Nr. 10, Wyciąg iglicowy, tabletki kąpielowe, Wódka francuska, Kwizdy fluid restytucyjny i proszek od żywecy dla bydła, Marjaelskie krople żołądkowe, Feklera E skfluid, „Garantol“ środek do konserwowania „Sanril“ proszek do spania. 6952

**Karol SCHOPPER i Ska**  
Sp. z ogr. odp.  
Chemiczna fabryka Bielsko ul. Blichowa 21  
filja w Warszawie, Marszałkowska 96.

**LEKARZ DENTYSTA**  
**WANDA MAJEWSKA**  
powróciła i ordynuje, ul. Prody 9. 6066



# WARSZAWA WYTWORNA WARSZAWA

KAWIARNIA

Lwów, plac Smolki 1. 3.

Wielki Koncert

Codziennie

zespołu węgierskich muzyków pod kierownictwem

skrzypka wirtuoza Arpada Czegledy

Wykwintne napoje. — Zimne i gorące przekąski. — Lokal otwarty do późnej nocy.

## Znowu katastrofa lotnicza w Rakowicach.

Kraków, 9. września.

Wczoraj w południe na lotnisku wojskowym w Rakowicach pod Krakowem zdarzyła się nowa katastrofa lotnicza. O godz. 12 w południe na nowozmontowanym aparacie typu D 3 wznosił się pilot cywilny, 26-letni Józef Burnagiel, celem wypróbowania aparatu. Na wysokości przeszło 1000

m., skrzydło samolotu odłamało się. Lotnik chwyciwszy spadochron, rzucił się z samolotu, jednakże źle przymocowane sznury urwały się od parasola i lotnik spadł z olbrzymiej wysokości, ponosząc śmierć na miejscu. Aparat uległ zupełnemu zniszczeniu.

## Wypadek automobilowy polskiego konsula w Bukareszcie.

(Własny telegram „Gazety Porannej“).

Bukareszt, 9. września.

(s) Onegdaj po południu zderzył się w drodze do Sinaja automobil polskiego konsula jenerałnego hr. Skrzyńskiego z drugim autem. Przy zderzeniu został automobil

konsula rzucony w tył i wyrócił dwóch cyklistów, którzy właśnie nadjechali. W automobilu hrabiego znajdowała się księżniczka Bibescu, która została wyrzucona z auta. Księżna i obaj cykliści są ciężko ranni.

## Co mówią Niemcy i danczy o Targach Wschodnich.

Gdańsk, 9. września.

„Danzigen Neusten Nachrichten“ zamieszczają w ostatnim dodatku poświęconym jarmarkom wschodnim, artykuł omawiający „Targi Wschodnie“ we Lwowie.

Autor artykułu zaznacza na wstępie, że „Targi“ zeszłoroczne uważać należy za udane, albowiem osiągnięto obrót wynoszący 25 miliardów

marek. „Targi Wschodnie“ we Lwowie wykazują rozwój handlu, przemysłu i rolnictwa młodego państwa polskiego.

Dziennik zaznacza, że byłoby pożądanem, aby handel i przemysł gdański był lepiej reprezentowany na lwowskich „Targach Wschodnich“. (PAT.)

## KRONIKA.

—o—

Lwów, 10. września.

DZISIEJSZY NUMER „GAZETY PORANNEJ“ zawiera 20 stronnic.

—o—

### UWALNIANIE INTERNOWANYCH.

Onegdaj powróciła do Warszawy z obozu w Strzałkowie komisja ministerjalna, złożona z przedstawicieli wojskowości i sądownictwa. Komisja zbadała na miejscu około 500 spraw i przesłuchała wszystkich internowanych, poczem poleciła zwolnić z obozu około 400 byłych żołnierzy rosyjskich i ukraińskich.

—o—

### WALKA O MANDAY WŚRÓD ŻYDÓW.

W łonie tworzącego się bloku mniejszości narodowych nie może dojść do ostatecznego porozumienia. Istnieje rozbieżność między żydowskim stronnictwem tak zwanych Mizrahistów a innymi członkami bloku co do ilości mandatów do Sejmu. Mizrahistom przyznano tylko 4 mandaty, gdy tymczasem żądają oni 5 mandatów. Kandydatami stronnictwa do Sejmu są dr. Federbusch ze Lwowa, rabin Rubinstein z Wilna, poseł Farbstein i radny Helman z Łodzi, do Senatu zaś rabin Breydt z Lipna.

—o—

Powrót ministrów. Z Warszawy telefonują (m.): Ministrowie Strassburger i Darowski, którzy bawili we Lwowie, wrócili wczoraj do Warszawy i objęli urzędowanie.

Jenerał Władysław Jędrzejewski, po powrocie z urlopu objął z powrotem urzędowanie.

(d) Awans w policji. Ministerstwo spraw wewnętrznych byłym inspektorom przy lwowskiej Dyrekcji policji nadało IX rangę urzędników śled-

czych w policji państwowej. Awansowali: Zobolewicz, Socha, Przystasz, Seinfeld, Greszczuk, Janekiewicz, Dostal, Urban, Buchholz, Idźniak, Grünberg i Koboń.

(d) Odłożenie lotu okrężnego. Zapowiedziany na wczoraj okrężny lot Warszawa—Lwów—Kraków—Poznań—Warszawa został w ostatniej

## Zjazd delegatów Polaków wyznania mojżeszowego.

Lwów, 10. września.

(d) Wczoraj rozpoczął się w sali ratuszowej we Lwowie zjazd delegatów Polaków wyznania mojżeszowego, poprzedzony uroczystym nabożeństwem w synagodze postępowej. Obrady, w których udział wzięło około 80 delegatów, rozpoczęły się wyborami. Prezydentami honorowymi wybrano jednogłośnie ministra pełnomocnego przy Lidze Narodów prof. dr. Aszkenazego i profesora uniwersytetu warszawskiego Dłaksteina. Rzeczywistym prezydentem Zjazdu wybrano: dra Filipa Schleichera, wiceprezydenta m. Lwowa, jego zastępcą adwokata dra Herschthala, a ponadto w skład prezydium weszli: dr. Montal, dr. Morgenstern i dr. Allerhand. Sekretarzami wybrano: inż. Pordesa, dra Krocha i dra Ludwika Frenkla, a gospodarzami Zjazdu: radcę Fischera i radcę Rubinsteina.

Z kolei Zjazd powitał dr. Herschthal, irniczem miasta gorąco przemówił prezydent Neumann, wreszcie imieniem kahału lwowskiego przemawiał dr. Sokal, poczem odczytano powitalne telegramy od wiceprezydenta m. Krakowa Saarego i prof. uniw. Becka, przebywającego w Krynicy.

Dr. Byk odczytał regulamin obrad i statut Związku, zaznaczając, że Zjazd obecny odnosi się



Przyszły footballista.

chwili odłożony na przyszłą sobotę dnia 17 b. m. Stało się to wskutek niepomysłnych warunków atmosferycznych.

Przemysłowcy szwajcarscy w Polsce. Wycieczka przemysłowców szwajcarskich po zwiedzeniu Zakopanego, wróciła do Krakowa i po zwiedzeniu zakładów przemysłowych w okolicy Krakowa odjedzie w nocy do Lwowa.

6 tygodni bez wódki. Jak się dowiadujemy, w ciągu 6 tygodni, począwszy od końca bm. do dnia wyborów do senatu, zabroniona będzie sprzedaż alkoholu.

Stary Gdańsk w sztychach i litografiach. Na czas trwania Targów Wschodnich zorganizował zarząd Muzeum ks. Lubomirskich pokaz widoków Starego Gdańska. Wystawa obejmuje mapy, plany i widoki Gdańska od w. XVI. aż po poł. XIX., prócz tego kilka arcydzieł sztycharstwa gdańskie go XVII. w., reprezentowanego przez H. Falcka i Wilh. Hondmsa. Wystawa otwarta codziennie (z wyj. poniedziałków) od g. 10—2, w niedziele i święta od 11—2, nadto w soboty od 4—7.

Teatr góralski z Zakopanego. Dziś, to jest w niedzielę o godz. 3.30 popołudniu gra w Teatrze Wielkim ten ludowy, stojący na wysokiej wyżynie Teatr sztukę Rejównej pt.: „Jak carownice pasowały Janosika na zbójnika“. Teatr ten posiada własną orkiestrę góralską.

tylko do organizacji związkowej i nie ma wcale charakteru przedwyborczego zebrania. W toku dyskusji zabrał głos przewodniczący drobnych handlarzy żydowskich p. Ornstein jako przedstawiciel lewicy frakcji Zjednoczenia, stawiając między innymi wniosek udzielenia wotum nieufności posłowi dr. H. Kołscherowi, dr. N. Loewensteinowi i dr. I. Steinhausowi za to, że głosowali w Sejmie za powierzeniem misji tworzenia gabinetu Wojciechowi Koriantemu i że nie bronili należycie spraw ludności żydowskiej. Wniosek ten na sali wywołał wielką konsternację.

Następnie przemawiał dr. Freund z Drohobycza, nawołując Związek, aby nie dzielił się na frakcje, aby stworzono własne pismo codzienne, przyczem zaproponował, aby nazwę zmienić, a to z „Polaków wyznania mojżeszowego“ na „Stronnictwo żydów Polskich“

Popołudniu prowadzono dalszą dyskusję, a po godz. 9 wieczór odbyło się towarzyskie zebranie. Dziś odbędą się dalsze obrady w sali Instytutu technologicznego.

Na zjeździe z wybitniejszych działaczy jawili się: posłowie dr. Diamand i dr. Kołscher, radny miasta i bankier Wiktor Chajes oraz adwokat dr. Wasser.



# BAGATELA TEATR liter.-ar-tystyczny BAGATELA

PEŁEN PIERWSZORZĘDNYCH ATRAKCJI WIELKI PROGRAM NA „TARGI WSCHODNIE“. CZĘŚĆ I. KONCERTOWA PRZY UDZIALE TAKICH SIŁ JAK BRONOWSKI, ELLYVONNE AND ROBERT, FELIŃSKA, KOSZUCCY, MIRSKI, ODROBIŃSKI, ORDONKA, SYLVIA, — CZĘŚĆ II. WIELKA REWJA AKTUALNA W 2 OBRAZACH, PIÓRA W. RAORTA, P. N. „TARGI WSCHODNIE“. W REWJI TEJ WYSTĘPUJE 20 POSTACI. OBRAZ I. NA TARGACH WSCHODNICH — OBRAZ II. NA CZWARTAKU. DEKORACJE PENDZLA PROF. RUTKOWSKIEGO.. 7005

## Z nocnych spelunek Lwowa.

Futro dla żony. — Ukraińska kawiarnia. — Piekarze. — Prawie milion marek.

Lwów, 10. września.

(d) W piątek wieczorem do Lwowa przyjechał z Sambora niejaki Józef Popiel, mając zamiar kupić futro dla swojej żony, w którym to celu przywiózł z sobą większą gotówkę. Gdy wstąpił do ukraińskiej kawiarni „Republika“ przy ulicy Kościuszki, zastał tam towarzystwo, składające się z trzech mężczyzn, które grało w karty w niedozwoloną grę „ferbla“. Początkowo Popiel grze tej przypatrywał się, następnie z grającymi zaczął rozmawiać, a ci gościa samborskiego zaprosili na wódkę i ostatecznie wciągnęli go do gry.

Przed godziną pierwszą w nocy z kawiarni „Republika“ wszyscy czterej udali się do lokalu Towarzystwa pomocników piekarskich w Rynku, znajdującego się w t. zw. kamienicy Androlego. Tu kontynuowali dalej grę, przyczem ustawicznie zakrapiali się wódką tak, że Popiel za nią bufeciarzowi Towa-

rzystwą tego zapłacił 20.000 marek. Popiel, dobrze już pijany, dalej grał i ustawicznie przegrywał, a że miał jeszcze wiele pieniędzy, więc towarzysze, których nazwisk wcale nie znał, o godzinie piątej rano zaprowadzili go — jak mówili — „na dzień dobry“ do jakiegoś szynku przy ulicy Gródeckiej i tu dopiero zakończyli partję „ferbla“.

Była już godzina 9 rano, jak Popiel ocknął się i obliczył, że partnerzy obegrali go na 985 tysięcy marek, poczem znikli jak kamifora. Wskutek tego Popiel udał się do policji, a ta w ciągu dnia zdołała jego dwóch partnerów nocnych odszukać. Są to Alojzy Maliczka i Antoni Surma. Przy rewizji osobistej u Maliczki znaleziono 60 dolarów i 54 tysięcy marek.

Na razie policja dalej prowadzi śledztwo, a Popiel bez futra dla żony musiał wrócić do Sambora

## Masz bilet drugiej klasy — nie pojedziesz trzecią.

ZAKAZ UŻYWANIA WAGONÓW III KL. JAKO WAGONÓW II KLASY.

Lwów, 10. września.

Ministerstwo kolei żelaznych w uwzględnieniu zażaleń podróżującej publiczności wydało zakaz używania przy pociągach osobowych wagonów trzeciej klasy w miejsce wagonów klasy drugiej po zmianie jedynie napisów III na II, jak również pobierania należności za klasę drugą, jeżeli wagonu odpowiedniego do pociągu dostarczyć nie można.

W wypadkach, w których zajdzie potrzeba używania wagonu twardego trzeciej klasy w miej-

sce wagonu drugiej, winny stacje, które formują składy pociągów, uwiadomić wszystkie stacje dotyczącego odcinka, aby klasy osobowe nie sprzedawały do dotyczących pociągów biletów drugiej klasy. O ile znajdą się w takim wagonie podróżni, zaopatrzeni już w bilety drugiej klasy, to personal pociągowy ma ich zwrócić na drogę reklamacji.

Ponadto mają konduktorzy przy takich pociągach zwrócić baczną uwagę na sortowanie podróżnych.

(d) **Patriotyczny czyn.** Odznaczył się nim — jak informuje nas p. Filip Morzakowski, obywatel ziemski z Ukrainy — p. Bronisław Daszewski w Rohatynie, który serdecznie zajął się uchodźcami Polakami z poza Zbrucza. Dzięki p. Daszewskiemu kilka rodzin polskich, składających się z 50 osób, znalazło nie tylko przytułek przez kilka miesięcy, ale mężczyźni nawet uzyskali posady tak, że rodziny ich dalej nie będą ginąć z głodu.

**Legjoniści!** W poniedziałek 11 b. m., o godz. 7 wieczór, Zebranie w lokalu Stow. (Zielona 7) w sprawie rocznicy wymarszu w pole II-giej Brygady.

(d) **Kradzież w cukierni.** Wczoraj w cukierni Załęskiego przy ul. Akademickiej na szkodę Adama Dewecheho, absolwenta medycyny, skradziono zarzutkę ciemno-brązową, wartości 70 tysięcy marek.

(d) **Nieostrożny motorowy.** Wóz tramwajowy L.J. Nr. 30 najechał wczoraj na Leona Wilczyńskiego, któremu pierwszej pomocy udzieliło Pogotowie ratunkowe. Winę ponosi motorowy, gdyż szybko jechał i nie dawał znaków dzwonkiem.

(d) **Podrzucone dziecko.** Maria Cichawicz, służąca, wczoraj wieczór w bramie kamienicy przy ul. Kopernika l. 29 znalazła podrzuconego chłopca, liczącego około sześć miesięcy. Za matką policja poczyniła poszukiwania, zaś dziecko n. zajął się komisarjat magistracki.

(d) **Kradzieże.** W cyrku przy placu Bema skradziono Leonowi Malzowi portfel z kwotą 21.000 marek. — W urzędzie dla walki z lichwą skradziono maszynę do pisania, wartości 600 000 marek. — Na szkodę dra A. Goldschlaga, zamieszkałego przy ul. Kochanowskiego l. 26 skradziono wiele garderoby.

(d) **Fałszywy agent.** W handełku śniadaniowym Atlasa w Rynku wczoraj policja legitymowała znajdujących się tam gości. W czasie tego majster kominiarski Antoni Golembowski przedstawił się za agenta policyjnego i za to został zamknięty w areszcie.

## Dlaczego rosną ceny za nierogaciznę?

PRZYCYNĄ TEGO JEST SZMUGIEL Z POZNAŃSKIEGO DO NIEMIEC.

Lwów, 10. września.

Ceny za trzodę chlewną rosną z dnia na dzień. Jedną z głównych przyczyn tego zjawiska jest ta okoliczność, że w Poznańskim i na Pomorzu płacą ceny za żywą trzodę chlewną znacznie wyższe ceny niż u nas, bo tam kalkulują według marki niemieckiej. Producenci nie chcą obliczać w walucie polskiej dlatego, że szmugiel do Niemiec le-

Dla niedokrewnych. Ogólnie znana jest rzecz, że połowa ludności cierpi na niedokrewność i wynikające stąd choroby. Wiadomo także, że jedynym środkiem leczniczym na niedokrewność jest żelazo. Odrażający smak żelaza został stanowczo usunięty przez wynalazione patentowane piwo żelaziste, którego znakomite skutki zostały udowodnione przez komisję przemysłowo-lekarską i przez Profesorów Uniwersytetu. Piwo żelaziste odznaczone zostało na Zjeździe lekarskim wielkim złotym medalem. Piwo żelaziste stołowe pić można w większej ilości (do nabycia w restauracjach), piwo zaś lecznicze po jednej flaszce dziennie (do nabycia w aptekach i droguerjach). Fabrykację prowadzi osobiście wynalazca inżynier-chemik Kwiatkowski. Zamówienia przyjmują Fabryka Drzewickiego, Lwów, Jabłonowskich 7 095

Szkoła śpiewu Cz. Zaremby  
Lwów, Tarnowskiego 15. Zgłoszenia od 4-5. 5984

Prywatna szkoła powszechna im. H. Jordana (ul. św. Mikołaja 16) przyjmuje dodatkowe wpisy do 4-rech klas. Kancelaria otwarta od godz. 4-5. 6976

Zawiadamia się P.T. Panów Właścicieli Cukierni, by zgłosili się pod odbiór nowych cenników w godzinach rannych. Aleksander Bierniecki, przełożony. 6079

Biurowo koncertowe M. Tuerka. Wtorek 12 września: Janina Korolewicz-Waydowa 6998

## Lingwiści angielscy a Esperanto.

Koło lingwistów uniwersytetów angielskich i amerykańskich zajmowało się niedawno sprawą — jak donosi „Manchester Guardian“ — czy wobec wielkiego rozwoju telegrafu i telefonu iskrowego potrzebny jest język międzynarodowy?

Profesor uniwersytetu londyńskiego, Gollanez, oświadczył, że nie wierzy w możliwość języka powszechnego. Można wprawdzie stworzyć język dla elementarnych potrzeb handlu, ale nie wierzy, aby język taki był celowy dla nauk handlowych. Dyrektor Tow. Marconiego, Isaacs, wątpi również, aby rozwój telegrafu i telefonu bez drutu wywołał potrzebę języka powszechnego. I tak reklamowanemu obecnie przez pewne sfery językowi Esperanto nie przepowiada przyszłości pod tym względem. Popiera natomiast myśl zastosowania telefonu bez drutu do nauki języków obcych.

Wogóle język sztuczny, bez duszy, dążący przede wszystkim do osłabienia uczuć narodowych, co tak jest pożądane przez żywoity kosmopolityczne, nie powinien być uprawiany tam, gdzie duma narodowa i kultura odwieczna wskazują obowiązek pracy ciągłej nad udoskonaleniem własnego skarbu mowy.

NADSIŁANE.  
**RICHTERA**  
PRZYBORNICE, REISSZEIGI, FODZIAŁKI,  
NUL CYRLE  
hurtownie i częściowo najtaniej u firmy  
**SCHALL i EICHLER**  
Lwów, plac Marjański Nr.  
pod kawiarnią de la Paix  
wejście przez bramę. 6977



# DANCING INSTITUTE

## „THE RHYTHM“

### Instytut tańców salonowych „RHYTHMOS“

## Filmy Targów Wschodnich w Kinie Lew

1. Państwowa Fabryka Związków azotowych w Chorzowie (Górny Śląsk). — 2. Pierwsza polska fabryka samolotów w Lublinie: Plage et Laskiewicz a nadto aktualności z otwarcia Targów Wschodnich, wykonane przez Wytwórnę „Ines-Film“ w Warszawie. 6076

# O FIARA WIELKIEJ MIŁOŚCI

## MIA MAY

sensacyjny dramat życiowy podług głośnego scenariusza teatralnego Gariksa. W gł. roli jeszcze tylko dziś w niedzielę i jutro w poniedziałek w KINIE LEW.

## Kryzys pieniężny na G. Śląsku.

Warszawa, 9. września.

Biuro prasowe ministerstwa skarbu podaje do wiadomości: Na fle ogólnego przesilenia pieniężnego w całym Niemczech, wyniki ostrego kryzysu na Górnym Śląsku, wyrażający się w braku środków obiegowych. Ani Bank Rzeszy, ani cztery funkcjonujące na Górnym Śląsku największe banki niemieckie, t. zw. D.-Banki nie są w możności zasilić rynku śląskiego odpowiednimi sumami marek niemieckich i dostarczyć przemysłowi środków na wypłatę robocizny. Zaznaczyć przytem należy, że wspomniane banki niemieckie dłużne są P. K. K. P. w chwili obecnej przeszło 200 milionów marek niemieckich, których wypłacić nie są w stanie. Wobec tego ministerstwo skarbu w porozu-

mieniu z P. K. K. P. zarządziło, co następuje: 1) Wysłać dziś o godz. 11 do Katowic specjalny pociąg z zapasem marek polskich wystarczającym na chwilowe zaspokojenie potrzeb tamtejszych. 2) Otworzyć natychmiast ekspozytury P. K. K. P. w Rybniku, Królewskiej Hucie i Tarnowskich Górach. 3) Ustanowić od poniedziałku 11 bm. aż do opanowania kryzysu codziennie relację między marką niemiecką a polską. Relacja ta służyć będzie za podstawę do uskutecznienia wszelkich operacji wymiennych. 4) Powierzyć kierownictwo powyższej akcji p. Koziełto, członkowi Dyrekcji naczelnej P. K. K. P., oraz starszemu referentowi ministerstwa skarbu drowi Barańskiemu, który w dniu dzisiejszym wyjechał do Katowic. (PAT.)

## Posłuch dla katunji kowieńskich w Lidze Narodów.

(Telefonem od naszego korespondenta).

Warszawa, 10. września.

(m.) Z Genewy donoszą: Komisja „pięciu“ Ligi Narodów uniemożliwiła narazie wywleczenie sprawy Wileńszczyzny na forum plenarnego posiedzenia Ligi, jednakże przy każdej okazji i każdej chwili oczekiwać można wypłynięcia tej kwestji, do czego dążą wszelkimi siłami Litwini.

Wnieśli oni do sekretariatu Komisji obejdywą odpowiedź na protest Polski, który obecnie rozpa-

truje komisja „pięciu“. Litwini rozejrzawszy się w sytuacji, zdecydowali się odkryć karty i zażądali wystąpienia do Wileńszczyzny nowej specjalnej komisji.

O tem, że machinacje litewskie znajdują poparcie, świadczy ta okoliczność, iż nota ich, złożona sekretarjatu, została w ciągu kilkunastu godzin wydrukowana i rozdana członkom Zgromadzenia.

## DONŻUANKI.

POWIEŚĆ.

(Przekład autoryzowany).

Przełożył

Kazimierz Bukowski.

CZĘŚĆ DRUGA.

(Ciąg dalszy)

— Dobrze — uparła się pani. Ale, mówiłem pani, że widzę doskonale co pan Saulnois zyskał na posłubieniu pani. A czy pani, kobieta wyjątkowa, posiadająca wszystko, piękność, dowcip, dobre urodzenie, pewną obrotność społeczną w najlepszym tego słowa znaczeniu... pomyślała o tem, czemu mogłaby pani bezwzględnie być, gdyby pani oczekowała na człowieka naprawdę godnego pani!

— Gdybym nie poślubiła Alberta? Ach! Wiedziałam doskonale czem byłabym. Zostałabym starą panią, żółtą i pomarszczoną, jak sucha cytryna. Przygotowałabym konfitury z gruszek i konserwy porzeczki w Fersacu, w budzie moich przodków, którą nasi chłopcy nazywają uprzejmie „lou castet“. Albo wyszłabym za mąż za jednego z moich sąsiadów, równie biednego, jak moi rodzice, za „janiego“ pana, któryby przejeżdżał za dziesięć lat nój chudy posag w rojalistycznym kółku w Auch spałby z moimi pachciarkami... Wolę być panią Saulnois.

Miękki i pełny głos tenora wyśpiewywał pod brzewami wesóły refren:

„Tiritomba!“

„Tiritomba!“

Tiritomba, l'aria val!“

— Niech i tak będzie! — odparł Guilleux... Ale czy przestałaby pani być panią Saulnois, gdyby pani...

— Gdybym pana wysłuchała, miła żmiłko? Tak, przestałabym być panią Saulnois. Największym naszym szczęściem nie jest Instytut, świętość, pieniądze, które już nie napływają, ale to, że jesteśmy prawdziwym małżeństwem, w którym jedno dla drugiego jest tem, czem pragnie być. Niech pan to zechce zrozumieć, kochany panie Guilleux, który obcuje zbytnio z donżuankami i wierzy chętnie w donżanizm wszystkich kobiet. Należać do innego, niż mój mąż? Dlaczego? Największym moim szczęściem jest należeć do niego. Szczęście to straciłabym, gdybym spróbowała czegoś bez niego. A więc? Zniszczyłabym to, co jest radością mojego życia, aby zaznać czegoś, co mnie nie kuszi. Niema w tem żadnej mojej zasługi, że jestem wytrwała. Niech mi pan wierzy. Czy dziwi to pana? Dlaczego? Mimo to podoba mi się pan bardzo, zapewniam pana.

Guilleux wstał i rozmyślał chwilę. Obawiając się okazać śmiesznym, połknął szorstkie słowa, które cisnęły się mu na usta...

— Zrozumiałem, rzekł... Niech pani cieszy się swoim szczęściem. Ma pani słuszność. Ale szczęście to nie zależy jedynie od pani... Nie pragnę odwetu szkodliwego dla pani, ale lękam się, że mimo to już nastąpił.

Właściwy mu szyderczy ton zmienił się w pewnego rodzaju szczerą cierpkość. Lubił ogromnie patrzeć, jak Joanna błędnie. Wstała również:

— Co pan chce przez to powiedzieć?

— Nie... Skoro upiera się pani tak bardzo przy

## Z teatrów.

Lwów, 10. września.

„Morphium“ Herzera. Premiera tej głośnej sztuki, która odbędzie się w Teatrze Małym w poniedziałek, zapowiada się doskonale. Reżyseria spoczywająca w rękach p. Żyteckiego, jak można poznać na próbach wykazuje dużo pomysłowości. Scenę bardzo pięknie urządza p. inspektor sceny Stahl.

Wszystkie przedstawienia „Tammhäusera“ rozpoczynają się o godzinie 7 wieczorem.

Bilety teatralne na „Targach Wschodnich“ sprzedaje biura „Orbis“.

### TEATR WIELKI

W niedzielę 10. września o godz. 3.30. Jedyne przedstawienie Teatru góralskiego z Zakopanego „Jak carownice Janosika pasowały na zbójnika“.

W niedzielę 10. września o godz. 7 wieczór „Tammhäuser“ opera w 4 aktach Wagnera.

W poniedziałek 11. września o godz. 7.30 w „Dziewczę z Holandji“, operetka w 3 aktach.

### TEATR MAŁY

W niedzielę 10. września o godz. 7.30 wiecz. „Kiki“, komedia w 3 aktach.

W poniedziałek 11. września o godz. 7.30 w „Morphium“, sztuka w 4 akt. Herzera (premiera).

We wtorek 12. września o godz. 7.30 wiecz. „Morphium“, sztuka w 4 aktach Herzera.

### TEATR NOWOŚCI

W niedzielę 10. września o godz. 7.30 wiecz. „Sybilla“ operetka w 3 aktach.

W poniedziałek 11. września o godz. 7.30 w „Dr. Stieglitz“.

## Cyrk A. Ciniselli

w niedzielę 10 b. m. 2 przedstawienia (popołudniowe i wieczorne).

Kilkanaście pierwszorzędnych atrakcji cyrkowych. Wspaniała nowa tresa koni. Bim i Bom najznakomitsi artyści-komicy w w nowym aktualnym repertuarze. 7015

## „BON TON“

bezwzględnie najlepsza PASTA DO CZYSZCZENIA OBUWIA. Fabryka przetworów chem. S. GLIŃSKI, Warszawa. Reprezentant na Małopolskę wschodnią M. T. Krzysztofowicz, Lwów, ulica Sokoła 4. 7004

swojem małżeństwie, niech pani nie przynymka zbyt oczu.

Nie mogli dalej mówić. Muzyka przestała grać i goście wrócili znów do salonów. Joanna i Guilleux rozstali się. Guilleux'a zatrzymała lady de Stone, której kochankiem był w Londynie. Joanna, jakby podniecona ostatnimi słowami dyplomaty, dostrzegła ostatni szczegół następującej krótkiej sceny, jaka się rozegrała w ogrodzie, w pobliżu bufetu: Berta (Lorande opuściła nagłe Alberta i przewijając się jak żmija przez gromadki osób, biegła na spotkanie dwu nowych przybyszów, schodzących po stopniach podświetlenia.

Obadwaj ogarniali spojrzeniem tłum: byli to Jan de Trevoux i Roger Vaugrenier.

Berta złączyła się z nimi, ale prawie natychmiast odeszła z Janem de Trevoux, podczas gdy Roger stanął nieruchomo na miejscu, patrząc nieustannie przed siebie.

Czy to był skutek podejrzenia Guilleuxa? Joannę uderzył dziwnie lęk, malujący się na twarzy jej męża. Albert nie spuszczał z oka żadnego ruchu Berty (Lorande. Oto powieściopisarka zaprowadziła Trevoux pod drzewa, kazała mu usiąść na krześle i sama usiadła koło niego. Z ową mantą a-fiszowania swojej miłości, której nie mogą się oprzeć kobiety zakochane, pieściła go wzrokiem i głosem, a nawet jej ręce, drobne ręce dziewczęce ledwie wstrzymywały się od uściskania go. Albert wdział to i nie mógł ukryć gwałtownych swoich uczuć...

(C. d. n.).



## Starania o pokój grecko-turecki.

Rzym, 9. września.

Schanzer zaproponował Francji i Anglii zwrócenie się do obu stron walczących z propozycją wysłania przedstawicieli do Wenecji dla zbadania sytuacji co do ewentualnego znalezienia wstępnych podstaw do zawarcia po-

koju. Agencja Stefani'ego zaznacza, że obranie to nie miałyby charakteru konferencji, jaką zamierzano odbyć poprzednio w Wenecji. Zajęłoby się ono tylko sprawą ogólnego przygotowania pokoju między Turcją i Grecją. (PAT)

## Turcy zaatakowali Anglików w Mezopotamji.

Londyn, 9. września.

„Daily Mail“ donosi, że należy oczekiwać wybuchu nowej wojny w Mezopotamji.

Wojska angielskie wspólnie z kolonialnymi wojskami indyjskimi oraz z Arabami toczą obecnie walki z oddziałami tureckimi, które osmielone suk-

cesami Kemala-paszy, zaatakowały terytorjum Mezopotamji.

W jednej z bitew zginęło 100 żołnierzy indyjskich a zranionych zostało 2 żołnierzy angielskich. (PAT.)

## Międzynar. pożyczka dla Austrii.

(Telefonem od naszego korespondenta).

Warszawa, 10. września.

(m) Z Genewy donoszą: Austria ma otrzymać pożyczkę pod zastaw cel, monopolu solnego i monopolu tytoniowego. Rokowania w toku, pomimo wyjazdu kanclerza Seipla i potrwają zapewne tydzień. Pożyczka ta będzie udzielona dopiero po wypracowaniu planu sanacji i ustaleniu przez

państwa zainteresowane gwarancji, bez których bankierzy międzynarodowi nie chcą słyszeć o udzieleniu pożyczki.

Benesz starał się bardzo gorliwie o pomoc Ligi dla Austrii, gdyż obawiał się konkurencji Włoch, które już wypłaciły Austrii 35 milionów lirów.

## Konszachty niemiecko-sowieckie.

TAJNE NARADY NA TERYTORJACH PAŃSTW SASIADUJĄCYCH Z ROSJĄ.

Londyn, 9. września.

Do „Timesa“ donoszą z Berlina, że odbywać się tam mają ważne konferencje między przedstawicielami dyplomatycznymi Niemiec w Warszawie, Rydze, Kownie i Rewlu z jednej, a przedstawicielami rządu sowieckiego w tych miastach

drugiej strony.

W konferencjach tych biorą podobno udział Cziczerin, Litwinow i inni przywódcy bolszewicy. Cel tych konferencji nieznan, obrady otoczone tajemnicą. (AW).

## Uroczystości koronacyjne rum. pary królewskiej.

(Własna korespondencja „Gazety Porannej“).

Bukareszt, 9. września.

(s) Koronacja rumińskiej pary królewskiej odbędzie się 15. października b. r. w Albie-Julii w katedrze. Uroczystości odbędą się jeden dzień w Albie-Julii, a zakończone zostaną przez 2 dni w Bukareszcie, ponieważ katedra mieści w sobie tylko 300 osób. W uroczystości koronacyjnej wezną udział w katedrze: królewska rodzina, dyplomaci, człon-

kowie rządu, b. prezydenci ministrów, delegaci Izby poselskiej i senatu, jakoteż reprezentanci władz wojskowych i cywilnych. Dla innych gości i dla ludności odbędą się uroczystości poza katedrą w Albie-Julii. Z okazji uroczystości koronacyjnych odbędzie się w Bukareszcie obiad, w którym weźmie udział 10 000 burmistrzów i wójtów.

## Lotwa nie chce podpisać paktu o mniejszościach.

Warszawa, 10. września.

(m) Według doniesień z Genewy, kwestia mniejszości narodowych doprowadziła tam do konfliktu między Lotwą i Estonją a dr. Nansenem, który zaznaczył, że Lotwa i Estonja nie przyjęły dotychczas zobowiązania w sprawie ochrony mniejszości.

Przedstawiciel Estonji zapewnił, że jego kraj przeprowadza rokowania z Ligą, podkreślił jednak, iż ingerencja w sprawę mniejszości narodowych jest kwestją suwerenności, którą traktować nale-

ży bardzo delikatnie. Delegat Lotwy usiłował usprawiedliwić rząd lotewski, podkreślając tolerancję Lotwy, oraz zwrócił uwagę na to maximum równouprawnienia, jakim cieszą się na Lotwie wszyscy obywatele państwa, przemilczając o ucisku Polaków.

Delegat Lotwy zgłosił projekt rezolucji, której istotnym celem jest chęć odroczenia sprawy mniejszości narodowych na Lotwie jeszcze o jeden rok.

## Jak wygląda amerykański rozwód.

Lwów, 10. września.

Procesy rozwodowe stały się w Ameryce czymś bardziej nawet codziennym niż w Europie. Wśród ich powodów jednak jeden zwrócił na siebie

tak powszechną uwagę, że wszystkie amerykańskie dzienniki poświęcały mu stałe cały odcinek. Był to proces rozwodowy bardzo bogatego kupca zbożem w Stanie Illinois napa Harringtona.

## TELEGRAMY.

—0—

WIZYTA NACZ. PAŃSTWA W RUMUNJĘ  
(Telefonem od naszego korespondenta.)

Warszawa, 10. września.

(m) Naczelnik Państwa wyjeżdża we wtorek dnia 12 bm. do Rumunii.

Razem z Naczelnikiem Państwa wyjeżdża też kilku przedstawicieli prasy warszawskiej.

WYJAZD PREMERA.

(Telefonem od naszego korespondenta.)

Warszawa, 10. września.

(m) Prezydent ministrów dr. Nowak wyjechał wczoraj do Krakowa, skąd powraca we wtorek rano.

Tegoż dnia, prawdopodobnie pod osobistym przewodnictwem Naczelnika Państwa odbędzie się Rada Ministrów.

GEN. SIKORSKI W PARYŻU.

Paryż, 9. września

Przybył tu szef polskiego sztabu generalnego gen. Sikorski. (PAT.)

Zanim wprowadzono w Ameryce prohibicję, używał p. Harrington dużo alkoholu, po wprowadzeniu zaś prohibicji, używał go... jeszcze więcej. Palił przytem bardzo wiele i lubiał wesołe towarzystwo i dobrą kuchnię, nie dużo troszczył się natomiast ani o zbawienie swej duszy, ani nawet o „Pentecostal-Church“, którego przewodniczącą w Stanie Illinois była jego żona.

I to właśnie stało się powodem głośnego procesu rozwodowego. Pani Harrington starała się z początku wszelkimi w takich wypadkach praktykowanymi sposobami, jak pouczające rozmowy, kazania małżeńskie, wymówki, własny przykład, a wkońcu nawet łzy, spazmy i zemlenia nawrócić męża na drogę wstrzemięźliwości i cnoty, ale wszystko to zatwardziałego grzesznika nie doprowadziło do opamiętania.

Pani Harrington jednak jako dbała o zbawienie dusz (choćby to nawet miała być tylko dusza własnego męża) chwyciła się środka już najostatejniejszego i najtragiczniejszego. Oto położyła się do łóżka i oświadczyła uroczyście, że przy pomocy Bożej nie weźmie do ust jada, ani napoju tak długo, póki mąż jej zupełnie się nie nawróci. Przy sięgła nawet, że wytrwa w swym wzniosłym postanowieniu, choćby nawet zginąć śmiercią głodową.

Takie bohaterstwo wzbudziło ogólne zainteresowanie nawet w Ameryce. Cierpiąca w łóżku ze wzniosłych pobudek panią Harrington poczęli odwiedzać reporterzy wszelkich pism amerykańskich, ogromne sprawozdania o walce żony o cnotę męża zaczęły zapelniać szpalty dzienników i tym sposobem wywoływać uwielbienie i zachwyt amerykańskiej płci miękkiej.

Ale płaski i poziomy materializm amerykańskich sportowców potrafił i tu nawet odwrócić powszechną uwagę od strony ideowej tej walki i poczęli oni interesować się tą walką w taki sposób jakby jakimś matchem bokserskim lub wyścigami i poczęli nawet zakładać się, która strona wyjdzie z walki zwycięską, ba nawet zaczął funkcjonować totalizator.

Rzecz zrozumiała, że takiego sprofanowania swych uczuć nie mogła znieść pani Harrington — i chociaż mąż jej nie przestawał okazywać całkiem niedwuznacznie skłonności do napojów, jada, tytoniu i wogóle do nieodmawiania sobie żadnych doczesnych przyjemności — i zaczęła... jeść. Ale to z tak widocznym skutkiem, że teraz mąż jej wniósł skargę rozwodową, podając jako powód — nieproporcjonalne przybieranie swej żony... na tuszy.

I sąd amerykański przychylił się do jego wywodów i udzielił rozwodu.



**Majwspanialsza  
KAWIARNIA**

**RENAISSANCE**

Lwów, ul. Trzeciego Maja 1. 12: 7006

BAR, KUCHNIA GORĄCA o każdej porze dnia — do późnej nocy.

**CODZIENNIE WIELKI KONCERT**

zespołu muzyków artystów pod batutą **SCHWARZMANOFFA.**

Największy lokal w całej Polsce.

Zarząd Jan Huber i Jan Huget.

**Salon konfekcji damskiej** Nowe modele zagraniczne.  
Suknie jedwabne i wełniane  
**MARJI OPOLSKIEJ. LWÓW, MAŁECKIEGO, 9 l. p. 5949**

**NA JESIEŃ**

**OLBRZYMI TRANSPORT ZAGRANICZNYCH ARTY-  
KUŁÓW MODNYCH ORAZ OBUWIA dla PAŃ i PA-  
NÓW już otrzymał znany magazyn  
AMERICAN HOUSE, LWÓW,  
ulica Kopernika 1. 5. 6931**

## Sposoby wykonywania wyroków śmierci.

Śmierć głodowa. — Otwarcie żył. — Śmierć na krzyżu. — Śmierć na stosie. — Powieszenie. — Ścięcie. — Śmierć wskutek prądu elektrycznego.

Lwów, 7 września.

Czasy przedhistoryczne, o ile wiedza ludzka tam sięga, nie znają kary przez pozbawienie życia. Nie znają również samobójstwa. Późniejsze wprawdzie jeszcze na polu mistyczne znają tylko samobójstwo. Potem przez pewien czas łączono wyrok śmierci, a raczej jego egzekucję z samobójstwem, do którego skazańca skłaniano. Tak zginął najpierwszy się cykuta Sokrates. W podobny sposób zginęło (później) wielu Rzymian, rzadziej przez truciznę, częściej przez otwarcie sobie żył.

W innych krajach kaźniono wówczas skazańca inaczej: bądź na krzyżu, bądź śmiercią głodową w lochu, bądź przez chłostę do utraty życia, lub wreszcie pożarciem przez dzikie zwierzęta.

Z tych rodzajów śmierci żaden nie zabija od razu. Sokrates, o ile wierzyć Platonowi, umierał 7 do 9 minut i w ostatnich minutach kazał sobie za kryć twarz, gdyż chwyciły go boleści, które starał się ukryć.

Otwarcie żył jest śmiercią prawie bezbolesną, ale w pełni przytomności. Trwa ono (zależnie od stopnia otwarcia i temperatury ośrodka) pół do 2 godzin. Jedyną oznaką lodowatego ciała nie zbliżającej się śmierci jest wznagające się z momentu na moment osłabienie. W ostatnich chwilach słabną niektóre zmysły, jak wzrok, ale przytomność zachowuje się prawie do ostatniego uderzenia serca.

Śmierć na krzyżu, o ile umyślnie nie skraca no mąk ofiary, trwała, jak i późniejsza na palu, kilka do kilkudziesięciu godzin. Była to oczywiście śmierć połączona z torturą. Torturą również było „zasmaganie“, a czemś nieco różnym głodowa śmierć w lochu. Jeżeli, jak to się zwykle zdarzało, skazańcowi przed zamurowaniem zostawiono chleb i wodę, to w dzień — wypijał on tylko wodę, a chleba częstokroć nie tykał. Umierał różnie, zależnie od odporności, 5 do 50 dni. Kościotrupów takich skazańców z pustym dzbankiem i skamieniałym bochenkiem chleba widywano już sporo.

Wieki średnie i nowożytnie, prócz ostatniego stulecia, żyły pod znakiem tortur. Takie były kary trybunałów i sądów, gdyż egzekucje wyroków, wydawanych przez poszczególnych możnowładców, odbywały się nieraz przez powieszenie, pal, a od w. XV—XVI przez rozstrzelanie. Jak długo trwała śmierć na stosie? Ówczesni świadkowie piszą, że od 3 do 7 minut; była to jednak śmierć w najokropniejszych męczarniach. Zwęglony trup skazańca małał zwykle do wielkości kilkuletniego dziecka.

Śmierć przez powieszenie, podobno nie najstraszniejsza, trwa zwykle niecałą minutę. Rozstrzelanie (o ile nie jest to sowieckie „zastrzelenie“) wywołuje śmierć prawie momentalnie, a w każdym razie nie trwającą (naogół) dłużej niż 2 do 3 sekundy. Ścięcie, które zglądziło ze świata tyle wybitnych jednostek rodzin panujących, jest podobno najkrótszym uśmierceniem. Kat toporem robi to

w 1 do 2 sekund, gilotyna zaś w jednej dziesiątej do jednej czwartej sekundy.

Ostatnio w Ameryce (przed wojną) wprowadzono trawienie za pomocą silnego prądu elektrycznego. Śmierć następuje przez porażenie prądem elektrycznym i trwa wówczas 2—4 sekund.

**MEIN**

poleca

**Wódki i likiery**

najstarszej fabryki w kraju

**Baczewskiego**

**Prenumerujcie „Gazetę Poranna“**

**EKONOMISTA.**

Z GIELDY NIEOFICJALNEJ.

Lwów, 9 września.

Tendencja chwiejna. Obrót słaby. Zniżka na wszystkie obce waluty.

Dolary amerykańskie 7100 do 7150, jedynki i dwójki 7000 do 7050, dolary kanadyjskie 6900 do 6950, jedynki i dwójki 6800 do 6850, marki niemieckie 6 do 6'10, setki 5'90 do 6, drobne 5'90 do 5'95, leje 44 do 45, drobne 42 do 44, czeskie korony 225 do 230, drobne 220 do 225, austriackie tysiączki now. em. 600 do 650, austriackie tysiączki star. em. 1600 do 1650, setki now. em. 60 do 65, setki star. em. 160 do 165, 50-kor. 35 do 45, 20-kor. 24 do 28, 10-kor. 14 do 18, jedynki i dwójki 0'40 do 0'50, austr. stempl. 12 do 12 i pół, austr. przekazy 12 i jedna czwarta, ruble pięciosetki 1'25 do 1'35, setki 1'25 do 1'30, 25-rub. 1'25 do 1'30, 10-rub. 1'20 do 1'25, reszta drobnych 0'60 do 0'70, dumskie tysiączki 20 do 30, 250-rub. 15 do 20, karbowanice 1 do 2, hrywny 4 do 7, franki francuskie 500 do 520, funty szterl. 34000 do 34500, franki szwajcarskie 1000 do 1040.

Złoto: 20-koronówki 25000 do 25500, 20-frankówki 00'00, 20-markówki 29000 do 29500, funty szterl. 34000 do 34500, 10-rubłówki 34000 do 34500, dolary 6800 do 6900.

Srebro: korony 470 do 475, 5-koronówki 2450 do 2500, floreny 1300 do 1350, ruble 2000 do 2100, dolary 4800 do 4900, połówki i ćwiartki 4700 do 4750, kanadyjskie 4500 do 4600, drobne 4000 do 4100, leje 460 do 465,

**GIELDA WARSZAWSKA.**

Warszawa, 10. września.

(m) Na wczorajszej giełdzie warszawskiej tendencja dla dewiz nie uległa zmianie zasadniczej, jedynie marka niemiecka kształtowała się słabiej. obroty papierami dywidendowymi były ożywione, po kursie mocniejszym. Papiery procentowe bez zmiany.

**KURSA GIELDY WARSZAWSKIEJ.**

(PAT.) Transakcje. Papiery wartościowe: 4 proc. pożyczka premijowa 1565, 4 proc. list. zast. Banku Kred. (mik.) 50.

Wahuty: Dolary Stanów Zjednoczonych 7370, dolary kanadyjskie 7125, marki niem. 5'30.

Czeki: Na Belgję 530, Berlin 5'10, Gdańsk 5'20, Londyn 32500, Nowy Jork 7325, Paryż 591, Szwajcarię 1352 i pół, Włochy 325, Pragę 242 i pół

Akcje: Bank kred. warsz. 3650, Bank Zjedn. Ziemi Polsk. 1400, Tow. akc. fabryki cukru 79000, Tow. przem. drzew. 1700, Warsz. kop. węgla 12450, Lipoop, Rau i Lów 5525, Ostrowieckie Zakłady 10300, Modrzejów 8200, Rudzki i Ska 3525, Starachowice 6300, Żyrardów 121000, Borzkowski 1675, Bracia Jablkowscy 2825, Warsz. tow. trans. i żegl. 1975, Polska Nafta 1850.

**GIELDA WIENIEŃSKA.**

Wiedeń, 9. września.

(PAT.) Amsterdam 29200, Zagrzeb 224'75, Belgrad 899, Berlin 55'85, Bruksela 5474, Budapeszt 32'75, Chrystiania 12235, Londyn 334700, Madryt 11585, Mediolan 3256, Nowy Jork 75100, Paryż 5804, Praga 2457, Sztokholm 19780, Sofja 429'50, Warszawa 9'95 do 10'05, Zurych 14235, dolary 74750, belgijskie 5415, bułgarskie 393, dumskie 15920, marki niemieckie 56, angielskie 334200, francuskie 5745, holenderskie 29050, włoskie 3222, norweskie 12120, jugosłowiańskie 892, polskie 9'74 do 10'09, rumuńskie 564, czeskie 2485, szwajcarskie 14170, hiszpańskie 11490, węgierskie 32'70.

**DYWIZY ZURYCHSKIE.**

Zurych, 9. września.

(PAT.) Berlin 0'37 i pół, Holandia 205, Nowy Jork 527, Londyn 23'50, Paryż 40'85, Mediolan 22'90, Praga 17'40, Budapeszt 0'23, Zagrzeb 1'60, Warszawa 0'07 i trzy czwarte, Wiedeń 0'00 i trzy czwarte, austr. stempl. kor. 0'00 i siedm ósmym, Sofja 3'15.

Zurych, 9. września.

(PAT.) Berlin 0'38 i pół, Holandia 205, Nowy Jork 527, Londyn 23'51, Paryż 40'85, Mediolan 22'85, Praga 17'50, Budapeszt 0'22, Zagrzeb 1'50, Warszawa 0'07 i trzy czwarte, Wiedeń 0'00 i trzy czwarte, austr. stempl. kor. 0'00 i siedm ósmym, Sofja 3.



**PIŁKA NOŻNA.**

Wisła—Czarna.

Match między temi drużynami odbędzie się 10 b. m. o godz. 4-tej popoł. na boisku T. Z. R. za rogatką Stryjską.

VI Baon Sanit—19 p. p. O. L.

W poniedziałek, tj. 11 b. m. odbędą się na boisku 19 pp. (Cytadela) zawody między powyższymi drużynami o mistrzostwo D. O. K. VI. Podczas matchu przegrywa orkiestra wojskowa.

Dzisiaj, tj. 10 b. m. dałszy ciąg konkursów hipiczych na boisku Sokoła-Macierzy, ul. Czerwona.



M. T. Z.

Nadzwyczajne Walne Zgromadzenie Małopolskiego Tow. Zachęty w chowie koni odbędzie się dnia 12. b. m. o godzinie 10 przed poł. w sali Tow. Gospodarczego we Lwowie, ulica Kopernika 20 (parter). — Porządek dzienny: 1) Sprawozdanie Zarządu. 2) Sprawa budowy własnego toru wyścigowego. 3) Wnioski członków.

### ZAWODY LEKKO-ATLETYCZNE O MISTRZOSTWA POLSKI

W dniach 30 września i 1 października odbędą się w parku Sobieskiego (Agrikola) w Warszawie zawody o polskie mistrzostwa w lekkiej atletyce. Zgłoszenia do nich przyjmuje PZLA. Warszawa, ul. Wiejska 11. do dnia 23. września. Do zawo-

dów stawać mogą tylko zawodnicy związkowi, za opłaceniem wpisowego 1000 mk., które należy nadsyłać razem ze zgłoszeniem. Wszyscy zawodnicy otrzymają bezpłatne kwatery, zapotrzebowanie których należy wcześniej zgłosić.

### REGATY WIOŚLARSKIE.

Kraków, 7. września.

Dnia 17. września po południu odbędą się regaty wioślarskie między oddziałem wioślarskim Sokoła krakowskiego a sekcją wioślarską Akad. Związku Sportowego w Krakowie oraz przybyłymi z Warszawy osadami. Regaty te są wznowieniem urządzanych dawniej przed wojną zawodów między dwoma krakowskimi towarzystwami wioślarskimi. (PAT).

„SPORT“ Nr. 26.

(Tygodnik ilustrowany).

Wyrobiwszy sobie markę pisma pierwszoklasowego sportowo, staje się „Sport“ i dla szerszej publiczności zajmującym. Zaniedbana u nas gałąź literatury, o tematach sportowych, poczyną w „Sportie“ odżywać. W nr. 26 znajdujemy zakończenie noweli „Pierwszy bieg Wińczyca“ p. Głuzińskiego. Dokładny, fachowy i ciekawy opis zawodów Polska — Rumunja (1:1) daje nam p. Pawłowski.

Treść numeru uzupełniają zwykle rubryki, obejmujące wszelkie sporty i działy szachowy

### WYJAŚNIENIA I PORADY

w sprawach ogłoszeń zupełnie bezpłatnie w Administracji Lwów, Sokoła 4

## OGŁOSZENIA

### ODDZIAŁ DLA OGŁOSZEŃ

otwarty cały dzień do godziny 7-mej wieczorem bez przerwy.

## W PAWILONIE CENTRALNYM N. 1083

„ELLEN“, CHRZEŚC. ZAKŁAD DLA WYROBU BIELIZNY, BLUZEK i t. p. Lwów, Chorążczyzny 11a

wstawia GARNITURY ROBOCZE, PŁASZCZE LABORATORYJNE, FARTUCHY LEKARSKIE

### NAUKA I WYCHOWANIE

Szkółka freblowska Pełczyńska 28. Wpisy codziennie. 6027

### POSADY I PRACE

Wych. nauczycielka poszukuje posady do dzieci na przed- lub popołudn. Zgłosz. Łyczaków, róg Hausnera. Kłosk. 6061

Konceptant z substytucją wstąpi do kancelarii adwokackiej we Lwowie. Zgłoszenia pod „Doktor“ do Administracji. 6065

Absolwentka jednorocznego kursu abiturjentów, Polka, biegła w rachunkach, pisząca na maszynie, znająca język francuski i niemiecki — poszukuje odpowiedniego zajęcia w poważnej instytucji. „Celująca 28“. Administracja „Porannej“. 6030

### KUPNO, SPRZEDAŻ, ZAMIANA

Wyjeżdżając, kilka perskich dywanów bardzo tanio sprzedam. Wyrób dawny, silny. Stan najlepszy, rozmiary małe, średnie, duże. Ul. Mnararska l. 11, lewy parter. 7016

Papłery stare, akta kupuje fabryka papieru Fujna. Bliższa wiadomość Seidler, Krasickich 8. 6081

Uwaga! Kupię motor Dissel stojący ropy od 30 do 50 HP. w dobrym stanie. Zgłoszenia pisemne przyjmie Guba, Sokal—Zabuże. 7002

PIANINO m. HOFMANNA, krzyżowe z moderatorem sprzedam. Wojnarowicz, Chorążczyzna 5 parter, oficyny. 6059

Poszukuje się kupna stylowej jadalni i gabinetu męskiego w b. dobrym stanie. Zgłoszenia listowne: Kopernika 42 a. drzwi nr. 8. 6078

Blatki druciane dla ogrodzeń domostw, will, ogrodów, placów tenisowych, ochronne dla fabryk, na okratowanie okien poleca najtaniej fabryka „Drut“, Lwów, Zamarstynów, Króla Jana III. 5. 6063

Petrzebna siła biurowa, pismo maszynowe, język niemiecki. Dzbański, Kochanowskiego 44. 6067

Pianino Seifert Ehrbara sprzedam, Dominikańska 11, Dozorca wskaże. 5966

Fortepiany Steinway, Böchstein, Bösendorfer koncertowe, nowe, przedwojenne i inne okazjnie do sprzedania. Skład Batorego 11. 5970

### MIESZKANIA, LOKALE, SKLEPY

Pokój umeblowany z komfortem we Lwowie zamienie na odpowiedni w Warszawie. Zgłoszenia do Adm. „Gazety Porannej“ pod „W. N.“ 6093

Pokój na biuro fabryczne poszukiwany. Wiadomość w trafice pl. Goluchowskich, stacja kolei elektrycznej; 5999

Poszukuję się 3—4 pokoju z kuchnią i meblami dla rodziny za całodziennie utrzymanie jednej lub dwóch osób. Zgłoszenia pod „Rodzina“ do Biura ogłoszeń Brücka, Kościuszki l. 2 6046

### ZGUBIONO — ZNALEZIONO

Zgubiono w drodze z dworca głównego do miasta ze samochodu (ul. Szeptyckich, Mickiewicza, Marszałkowska i Kopernika) małą, czarną ręczną torebkę skórzaną, zawierającą bieliznę oraz korespondencję treści obojętnej. Uprasza się o oddanie za wynagrodzeniem do Banku dla Handlu i Przemysłu w Warszawie, Oddz. we Lwowie, pl. Marjański 8. 6062

Wróciłam z zagranicy i przywiozłam najnowsze modele płaszczy, kostjumów i sukien. Bronisława Weintraub pracownia sukien damskich Kopernika 5. 597

CHOROBY weneryczne, skórne, zastarzale leczy specjalista 5909 Dr. FRISCH, ulica Wałowa l. 11.

### AGENCIATE

Obco krajowiec poszukuje w braku znajomości ładną, młodą partnerkę do nauki tańca w szkole p. Niemczynowskiego. Zgłoszenia: „A. Z.“ biuro ogłoszeń Buchstaba, Legionów 21. 6091

Poszukuję natychmiastowej dzierżawy folwarku, ewentualnie przystąpię do spółki. M. Winogrodzki, Tarnopol, ul. Ujejskiego 7. Pośrednictwo pożądane. 6094

### Dr. Aleksander ROSENBERG

ordynuje w chorobach kobiecych i położniczych ulica Sykstuska l. 2. 6088

Dziurki i dziergane Ząbki do wszelkiej bielizny wykonuje maszynowo Zakład haftów (młodego) Müllera, Lwów, Rynek 19, I piętro. 5797

### MASZYNY

rolnicze, kieraty, siewczarnie, młocarnie, pompy studienne i wodociągowe, maszyny do wyrobu dachówek i kręgów studziennych oraz odlewy żelazne według własnych lub nadesłanych modeli lub rysunków wykonuje: Fabryka maszyn rolniczych S. Zweiga w Rzeszowie. Kupuje maszyny parowe, motory i złom żelazny do przetopienia dla odlewni 7001

KASYNO URZĘDNICZE firmy naftowej w Borysławiu o ilości 40—60, członków ogłasza konkurs na

## dzierżawę kuchni

Lokal, obsługa, światło i opał opłaca firma. Referencje wymagane. Oferty z dokładnymi warunkami należy wysłać pod: Borysław, skrzynka pocztowa 232. 6068

### POKOJ eleganccko umeblowany

w śródmieściu, dla kupca wiedeńskiego, posiadającego wielkie przedsiębiorstwo we Lwowie, poszukiwany. Cena obojętna, ewentualnie może wyrokować dobrą stałą posadę. Łaskawe zgłoszenia pod „Stały“ do biura ogłoszeń Scherera, pasaż Hausmana. 5037

Młody, energiczny człowiek, mający stosunki we wszystkich miastach Polski przyjmie posadę jako

## podróżujący

większej firmy. 6080  
Zgłoszenia pod „Młody“ do Administracji.

Dr. HERMELIN powrócił, Jagiellońska l. 11a 6090

Specjalista chor. skórnych i wenerycznych Dr. W. Lauterstein b. elw. kliniki dermatol. w Berlinie. Leczenie włosów, płam, znamion, elektrolizą, lampą kwarcową. Lwów, Sykstuska 37 (róg Słowackiego). 5804

Dr. Ignacy Schwarz Brajerowska 6. Powrócił i ord. od 2-5 5979

Specjalista chorób skórnych i wenerycznych Dr. J. MUND b. sekundarjusz szpitala wied. i lwowskiego ordynuje od 8—9, 12—1 i 3—6, Lwów, Asnyka l (róg Pańskiej). 5783

Specjalista chorób skórnych i wenerycznych Dr. Schwarz b. sekund. szpit. pow. Lwów, Słowackiego 4, nap. gł. poczty. Leczenie brodawek, płam, włosów elektrolizą lampą kwarcową. 5803

## Baczność!

Główne przedstawicielstwo Żurnali krajowych i zagranicznych

E. H. Wagnana w Stryju poleca na sezon jesienny i zimowy żurnale 1923 polskie, francuskie, angielskie, wiedeńskie w największym wyborze. Zamówienia uskutecznią tylko za zaliczką. 6658

NAJNOWSZY

## Plan M. LWOWA

z dokładnym opisem ulic, placów, budynków opracowany przez

## „ATLAS“

Akc. Spółkę Kartograficzną i Wydawniczą we Lwowie ul. Łyczakowska 5 w cenie Mkp. 500.— za egzempl.

Do nabycia we wszystkich 5855

BIURACH TARGOW WSCHODNICH I KSIĘGARNIACH.

CZAS   
odnowić przedpłatę!



# LASKI The Gentleman PARASOLE

Lwów, pl. Hallera 12 (róg Batorago)

**Kompletnie urządzona fabryka** mydła w większym mieście prowincjonalnym zaraz do sprzedania. Cena 5 milionów Mkp. — Zgłoszenia pod „118a“ do biura ogłoszeń Buchstaba, Lwów, Legionów 21. 6089

**2-Miesięczne kursa** MODNIARSTWA PRAKTYCZNEGO rozpoczyna się w magazynie miod **ST. ZBORUCKIEJ (Kapkowej)** Cherażczyzna 7. (Wpisy codziennie). 7617

**GUMA MYSZKA**  
Stanisław ABL  
Lwów, ul. Legionów 11.  
Filja: ul. Sykstuska 3.

**BACZNOŚĆ!**  
SPECJALNA PRACOWNIA  
**Czapek**  
DAMSKICH I DZIECIENNYCH  
H. ZYLBERSZPIC, Warszawa  
Bielańska 21 (w podwórzu)  
poleca na sezon bieżący najnowsze fasony,  
6964



**Żurnale Kroje Manekiny Wzory do robót ręcznych** poleca **R. LANDAU LWÓW Czarneckiego 3.**

**WAPNO budowlane** palone z najprzedniejszego 96% wapienia, wielce wydatne, poleca do natychmiastowej dostawy po cenach najniższych firma: „**CUNIÓW**“, Wapienniki, Kamieniołomy i Biegelnia, Spółka z ogr. odpow. Reprezentacja we Lwowie, Legionów 1. Adres telegr. „Wambank“ Lwów. 689

**TABLICE I NAPISY METALOWE**  
WYKONUJE NAJTAŃSZEJ  
**MAKS GLASERMAN**  
RYTOWNIK  
LWÓW, UL. SYKSTUSKA 19.  
6074

**DRUKI I STAMPILIE** wykonuje **DRUKARNIA I WYROB PIECZĘCI I. FRIEDMANN** Lwów, ul. Sykstuska 1. 4.

ROK założenia 1868.  
**FABRYKA MASZYN i ODLEWNIĄ ŻELAZA BRACIA BISKUPSCY S. A. Kolomyja.**  
Wyrabia siewczarki, młynki do zboża, prasę i gilotynki do oleju i t. p. Wykonuje urządzenia młynów, tartaków itp. Przyjmuje do remontu wszelkie maszyny, motory parowe, benzynowe i ropne. — Pilnikarnia przyjmuje zużyte piłaiki do nasiokania. — Odlewnia wykonuje wszelkie odlewy żelazne i metalowe. 5649 Cenniki i kosztorysy na żądanie.

**MARKATY**  
antyczne, piękne, zegary i porcelanę starą tanio sprzedam.  
**JAROSZEWSKI**  
HANDEL STAROŻYTNOŚCI  
LWÓW, ROMANOWICZA 9. 6066

Chcącym nabycić akcje Spółki Akcyjnej eksploatacji soli potasowych w Kałuszu. Tak dawnej jak nowej emisji (T. E. S. P.) podamy na podstawie udziałowych nam upoważnień cenę, warunki nabycia i adresy posiadaczy akcji.  
**Tadeusz Wasuog i Sp. Kom rolniczo-handlowy**  
Lwów, ul. Wałowa 3. II. p. 6014

**FABRYKA skór i obuwia „PELLIS“**  
Ska z ogr. por. we Lwowie.  
**Fabryka:** Św. Marcina 1. 38. **Biuro:** Hetmańska 1. 22.  
Telefon nr. 666. Telefon nr. 828.  
Oferuje:  
**skóry podeszawowe i boksowe**  
w pierwszorzędnym gatunku. 6796

**Damska suknia Mp. 5800**  
trykotowa tylko  
Wysyłamy wprost z fabryki za pobraniem (bez zadatku) damską suknię trykotową na jesień i zimę w różnych kolorach, nadającą się na każdą figurę, solidnie wykończoną tylko za Mp. 5800.  
**SWETERY** najnowsze fasony (gwarantowanej czystej wełny) 80 cm. dług. Mp. 26.000, w pasy i ze szlakami 100 cm. dł. 30.000.  
Za przesyłkę delicyzamy 500 Mk. Zamówienia prosimy adresować: 6953  
**A. Rothlat Warszawa Leszno 56.**

**2 i 3 walcowe**  
maszyny z granitowymi walcami i stalowymi walcami z chłodzeniem wodnym dla fabrykacji czekolady, farb, mydła i chemicznych fabryk, oraz **MELANZERY**  
dla fabryk czekolady wyrobn fabryki „Magrs“, Cospitz w Elbą dostarcza Generalne Przedstawicielstwo 6865  
**Biuro Techniczne J. Jarecki i A. Buki**  
Warszawa, Żłota 63, tel. 495-25.

**Edmund Gerstenfeld**  
Generalny przedstawiciel Zjednoczonych Fabryk szkła „Fenestra“ w Pradze. Huty: Bilin, Brüx, Bärmoes, Eichwald, Gaya, Mały Augezd, Kosten, Tischau, Tirnic.  
Gener. przedst. firmy huty szkła Lukes i Ska Tow. Akc. Centrala w Pradze. — Szkło tafelowe, butelki kolorowe, druciane, dachówki szklane.  
**Biuro i skład Lwów, Podlewskiego 3.**  
Telefon 626. 6004



# Na sezon jesienny i zimowy

Najnowsze ubrania, raglany, palta, świtki, bundy, kurtki, futerka w wielkim wyborze poleca firma 6889

## I. Laufera, Lwów ul. Na icka 8.

już nadszedł III-ci transport  
**Rowerów „Puch-Styria“**



plaszczy, węzy, latarek karbitowych, pomp oraz wszelkich przyborów do tychże. Hurtownie i detalicznie poleca firma Malwina Immerglück, Lwów, ul. Jagiellońska 17. Zlecenia z prowinieji odwrotnie za zaliczkę. 5971

W. BILIŃSKIEGO Nast.

## B. Rösel

WE LWOWIE

plac MARJACKI 5.

zastępca świątowej sławy fabryki

## A. KRUPPA

W BERNDORF

poleca

5918

towary jedynie PIERWSZORZĘDNEGO GATUNKU w szczególności: NAKRYCIA — NACZYNIA i przedmioty Z NIKLU, ALUMINIUM, CHIŃSKIEGO SREBRA, ALPAKI I Z BRONZU.



# „MERCEDES“

Maszyny do pisania i inne maszyny i urządzenia biurowe poleca po cenach konkurencyjnych. Dom dla nowoczesnych urządzeń biurowych

**NORBERT EHRlich** LWÓW, KOPERNIKA 5  
TELEFON 859.

Targi Wschodnie, Pawilon Centralny (Sukiennice) I. korytarz lewego skrzydła. 5977

Targi Wschodnie, Pawilon Banku Ziemskiego.

## Elegancką Bieliznę Męską

z pierwszorzędnego materiału Krajowego i zagranicznego poleca  
PIERWSZA KRAJOWA FABRYKA BIELIZNY 5972

# „LEOPOL“

Lwów, ul. Łyczakowska 7.

## Odlewnia żelaza i emaljernia

## Kamienna - Jan Witwicki

w Kamiennej, stacja Skarżysko, ziemi Radomskiej

Telefon Nr. 9.

- Oddział
1. Odlewy sanitarne emaljowane
  2. „ kanalizacyjne i wodociągowe
  3. „ ogrzewalne
  4. „ budowlane 070
  5. Naczynia kuchenne emaljowane i surowe
  6. Odlewy lano-kute (rolnicze i inne).

Wystawiamy na Targach Wschodnich Pawilon centralny Nr. 612

## KUNEROL

zawiera 100 proc. tłuszczu  
jest przeto najtańszym tłuszczem jadalnym

6922



# OSTROWIT

T. Z. O. P.

-- Zjednoczone Ostrowskie Fabryki Likierów --  
OSTRÓW — POZNAŃSKIE

NASZE WÓDKI  
NASZE LIKIERY 0867

# ZDOLNY RYSOWNIK

obeznany z konstrukcją maszyn, posiadający znajomości języka polskiego i niemieckiego, w wieku od 25 do 30 lat poszukiwany natychmiast.

Pisemne oferty z podaniem referencji i warunków do

Dyrekcji Górniczej Tow. Naftowego „LIMANOWA“ w Borysławiu. 6946



**„Pierwszy Polski Dom Handlowy „Kresy“**  
**Spółka z ogr. por. w Tarnopolu, Ruska 1.**  
 posredniczy w kupnie i sprzedaży oraz załatwia dostawę wszelkich  
 ziemioпродукów i surowców szybko i solidnie.

7000

**!!Na Targach nie wystawiamy!!**

**ZREDUKOWALIŚMY ceny za oryginalne amerykańskie  
 MASZYNY DO PISANIA  
 UNDERWOOD**

Maszyny „UNDERWOOD-PORTABLE“ dla biura, domu i podróży po połowiceny. Amerykańskie urządzenia biurowe. Przybory biurowe pierwszorzędnych fabrykatów. Warsztaty mechaniczne.

**GROSS I MARGULIES**

Generalna Reprezentacja dla Małopolski firmy  
**JOHN UNDERWOOD & Co. NEW-YORK U. S. A.**  
 Lwów, ul. Kopernika 1. 9. (Dom Kina Kopernik).  
 Uwaga na adres i Nr. domu 9. — Telefon 502. 6007

**WEBER, BÄHNE i SPÓŁKA  
 FABRYKA WAG**

stołowych, dziesiętnych, setnych, wozowych, wagonowych i różnych innych dla celów rolniczych, technicznych i specjalnych. 6071

Warszawa, Żytnia 21, 23, 25. Telefon 126.  
 Rok założenia 1883.

Wystawiamy na Targach Wschodnich  
 :: w pawilonie centralnym Nr. 645 ::

**Terena naftowe**

(już odkryte) na płytke wiercenia w zachodniej Małopolsce oferuje pod najkorzystniejszymi warunkami Towarzystwo górniczo-handl. „GNOM“ we Lwowie, ul. Ossolińskich 19. — Bliższych informacji udziela biuro tegoż Towarzystwa we Lwowie.

**Terrain de pétrole**

(déjà découverts) pour des forages plats dans la Galicie Occidentale offre aux conditions les plus profitables la Société de mines et commerce „GNOM“ à Leopold (Lwów), rue Ossolińskich 19. Renseignements plus exacts au bureau de cette société à Léopold. 5929



Jedynie prawdziwy w oryginalnem opakowaniu i znakiem ochronnym



Do nabycia we wszystkich drogerjach i aptekach.

Prócz tego polecamy:

**Kreolinę i mydło lecznicze**  
 (lysolowe, karbolowe, sublimatowe, siarkowe i siarkosmolowe)

**Wielkopolska Wytwórnia Chemiczna**  
 TOW. AKC.  
 Poznań, Aleje Marcinkowskiego 5.  
 Telefon 3060, 3686. 6656

**KOŁDRY** MATERACE, KOCE, PODUSZKI, POSZEWKI, PRZEŚCIERADŁA, SIENNIKI — poleca oraz przerabia pościel najtaniej,  
**Kazimierz Skibiński**  
 Lwów, Kopernika 4. Naprzeciw handlu p. Szkowrona. 6579.

**„TEPEHA“**

**Biuro techn. przem.-handl.**

Spółka z ogr. odpow.

Lwów, Nowy Świat 1. 8.

Dostarcza po cenach konkurencyjnych  
 Motory, Blachę żelazną i cynową, Żelaza wszelkiego gatunku, Pasy skórzane, parczane, Płótna konopne, Pakuły i inne techn. materiały.

Przyjmuje zamówienia na

**WĘGIEL**  
 górnośląski i dąbrowski. 6323

**„Matura“**

Kraków, Grodzka 60.  
 P. T. Wojskowi, Urzędnicy i osoby z prowincji przygotowują się szybko i dokładnie do **MATURY** i wszelkich egzam. w zakresie szk. średn. i semin. naucz. za pomocą miesięcznych wykładów pisemnych. — **JEDYNA INSTRUKCJA.** — Informacje i prospekta darmo. Na odpowiedź załączyć znaczki. 6968

Odciski, brodawki i zgrubienia skóry radykalnie usuwa

**VEROL**

płyn wyrobu laboratorium chemiczno-farm. A. Gasecki w Warszawie. Sprzedaż w aptekach i drogerjach. Zastępstwo na Lwów: Biuro Handl.-komisowe, Gustaw Słowiński, Lwów, Halicka 5 6073

Czas odnowić przedpłatę



# REGLEITER i MENKES

Kolłątaja 7 **LWÓW** Kazimierzowska 33

Adres telegr. „Menter“ Lwów. Telefon 394.

Reprezentacja:

6917

## Herman Mühlton Młyny parowe

Tow. Akc. Poznań | Neuman i Ska Biała

**MAKA PSZENNA I ŻYTANIA**

Przetwórnia chemiczna  
drzewa Ska akc. RADOM

Societa Italiana Di Prodotti alimentari L. TORRIGIANI.  
Societa Anonima RZYM.

Kalafonja. Terpentyna. Smoła drzewna. Żywica piwowarska itp. Sardynki. Konserwy rybne i jarzynowe.

Polecają wyroby tych firm po ściśle oryginalnych cenach młynarskich względnie fabrycznych.

Przyjmą przedstawicielstwo jeszcze kilku poważnych firm przemysłowych i handlowych.

## ZABEZPIECZAJCIE

SWOJE PRZESYŁKI  
POCZTOWE KOLEJOWE  
I  
PŁOMBAMI  
STALOWEMI



wyrobu fabryki plomb stalowych  
i winiet z kartonu

**M. Kühla Synowie**

w SOKALU - MAŁOPOLSKA.

TARGI WSCHODNIE 6017  
Pawilon Centralny, Grupa III.

## Okazynie do nabycia

**Auto ciężarowe**

2 ton. Fiat na pełnych nowych  
gumach zaraz  
do ruchu. — Gródzka 51. Karpiński.  
5835

## WAPNO

gaszone (gotowe do wyprawy) w każdej ilości sprzedaje z własnych składów Biuro handlowe Tadeusz Czekoński, Lwów, Wałowa 11. (Składy Stary Rynek, Lwów 7.). 6905

## KAMIENIE ŻOŁCIOWE ZMIĘKCZA I USUWA CHOLEKINAZA H. NIEMOJOWSKIEGO.

KAMIENIE SCHODZĄ BEZ BÓLU. ATAKI W ZUPEŁNOŚCI USTAJĄ. Objawy (początkowe). Ból w bokach i dolku podsercowym (gdzie schodzą się żebra). Pobolewania w wątrobie. Skłonność do obstrukcji. Uryna ciemna, mętna lub też bezbarwna jak woda. Język obłożony. Gorączka i kwas w ustach. Odbijanie gazami. Wzdęcia. Struczenie w kiszce. Bóle i zawroty głowy. Silne podenerwowanie. Objawy (podczas ataków). W dolku i wątrobie silny ból, który się rozchodzi ku stronie tylnej — w pasie — krzyżu i sięga aż pod łopatkę, wzdęcia brzucha, rozsadzanie żeber i percie na kiszce stolcową. Brak tehu oraz ból w plecach i klatce piersiowej (na przestrzał). Niekiedy wymioty żółcią, dreszcze, zimne poty, żółtaczka. Bliższych informacji udziela: Aptekarz-fizjolog H. NIEMOJEWski, Warszawa, Nowy Świat Nr. 5. 6505

SAMOCHOODY OSOBOWE

„Steyer“

do natychmiastowej dostawy  
ze składów w kraju

**AUTO-MOTOR S. A.**



Kraków, ul. Barska 12, tel. 153 (Centrala)

Lwów, ul. Kopernika 1. 54, tel. 194 (Filia)

Warszawa, Biuro sprzedaży, Syndykat handlowy, ul. Przeskok 4.

## Fabryka karoserji

w Krakowie przyjmuje wszelkie zlecenia tak na nowe karoserje jak na remont, modernizację, lakierowanie etc.

## Warstwy samochodowe

Wystawia na Targach Wschodnich w Pawilonie  
Ziemskiego Banku Kredytowego. 6881

## Poznański Bank Ubezpieczeń T. A.

założony przez Bank Związku Spółek Zarobkowych w Poznaniu, otworzył z dn. 1. września br.

**SUBDYREKCYJĘ**

NA MAŁOPOLSKĘ I ŚLĄSK CIESZYŃSKI  
we Lwowie, Zybliekiewicza 15.

Działalność Banku obejmuje:

- 1) ubezpieczenie od ognia,
- 2) ubezpieczenie od kradzieży z włamaniem,
- 3) ubezpieczenie od szkód wodociągowych,
- 4) ubezpieczenie od nieszczęśliwych wypadków,
- 5) ubezpieczenie od odpowiedzialności prawno cywilnej.

Bank ma w każdym większym mieście zastępców, którzy na równi z Subdyrekcją przyjmują wnioski na ubezpieczenia i udzielają wszelkich informacji w zakresie ubezpieczeń.

Poszukuje się dzielnych zastępców i akwizytorów za wysoką prowizją. 6950

## Do tartaku parowego

we Wschodniej Małopolsce przyjmie wielka polska  
Spółka Akcyjna zaraz na dobrych warunkach:

- a) dozorcę dla składu okraglaków (specjalista manipulacji sosny).
- b) dozorcę dla składu materiału tartego (specjalista manipulacji materiału sosnowego).
- c) wermislerza dla tartaku (specjalista do gatrów).

Reflektuje się tylko na siły pierwszorzędne z długoletnią praktyką. Zgłoszenia z odpisami świadectw do Biura dzienników Sokołowskiego we Lwowie, Jagiellońska 7, pod „Spółka akcyjna“.

6001

**Czas odnowić prenumeratę.**



# WARSTASY SAMOCHODOWE Auto-Molot

Garaze, Benzyna, Oliwa, Opony, Detki

Lwów, Kaprońska 54. Telef. 194

NAJLEPSZE

## DZWONY

przedwojennej jakości posiada stale na składzie i przyjmuje zamówienia  
Zarząd istniejącej od r. 1808

ODLEWNIA

**Braci Felczyńskich**

w Kałuszu

Filja. PRZEMYSŁ, ul. Krasieńskiego 1. 63.

Na żądanie wysyłamy cenniki darmo i opłatnie.

WYSTAWIAMY NA TARGACH WSCHODNICH. 6058



6716

## ZELAZO sztabowe, BLACHE

Dźwigary po oryginalnych cenach fabrycznych w pсылkach całowagonowych poleca

„PILOT“, Spółka z ogr. odp.  
Lwów, ul. Batorego 4. 5328

Zawiadamiamy Pt. Klientele, że nadeszły już **KAPELUSZE** marki **PLESS-BORSOLINO-HABIG** oraz inne krajowe i zagraniczne wyroby —  
**Bernarda Waldmana Syn**  
Lwów, — ulica Kazimierzowska 1. 9.

## CZYŚĆ OBUWIE

# KONICZYŃKA

ZAKŁADY CHEMICZNE POZNAŃ - GŁÓWNA. 6342

SKŁADNICA LWOWSKA: HURTOWNIA KOLONIALNA, KL. TAŃSZEJ 3.



„Czy chcesz być piękna?“  
pozbyć się bez śladu opaleń i zmarszczek  
Piegów, użyj **zmaśczonek** na twarzy? 5710  
Więć używaj endownego kremu **METAMORFOZA „PIEGOL“** z przepisu D-ra St. Martin w Paryżu. Żądać w aptekach i skład. aptecznych. Zastępstwo na Lwów: Biuro Handl. - Komisowe **Gustaw Sitelski, Lwów, ul. Halicka 1. 5.**

# SUKNA

w wielkim wyborze na ubrania męskie sportowe, palta, zarzutki, kostyminy i płaszcze damskie itp. poleca

## Fabryczny Skład Sukna **RAŁSKI & GROCHOŃSKI**

Lwów, ul. Rutowskiego liczba 7 naprzeciw Katedry. 19387

# Optyczne, miernicze i gorzelniane artykuły

pierwszorzędnych fabrykatów najtaniej u firmy

6888

# SCHALL i EICHLER

Lwów, plac Marjacki 7 (pod kawiarnią de la Paix, wejście przez bramę)

Na Targach Wschodnich w Pawilonie 7 Banku Handlowego



# Bogusław Fferyc

## NOWE MODELE JESIENNE

### SUKNIE - KOSTJUMY - PŁASZCZE FUTRA - KAPELUSZE

od 5-go do 15-go września

## we LWOWIE

# HOTEL GEORGE'A

### PRZEWODY I KABLE ELEKTRYCZNE

Linki i drut miedziany elektrolityczny. Lamy i świeczniki elektryczne z drzewa. Dźwigniki i wyciągi. Żórawie-łańcuchy. Dźwigary patentowane do ładowania drzewa i rur.

Generalna reprezentacja i składy na Polskę Fabryk dźwigników i łańcuchów — C. F. MARTIN, Hannover-Wiedeń-Budapeszt

### BRACIA STEFAN I PIOTR BERGMAN

INŻYNIEROWIE

6949

Warszawa, Żórawia 33 (dom własny). Tel. 272-74. Kraków, Starowiślna 8. Telefon 2131

Wystawiamy na Targach Wschodnich we Lwowie, Pawilon IX. Grupa IV. Nr. 2525

### Hurtownia Kolonialna

Lwów, ul. Kl. Tańskiej 3

(za hotelem George'a).

Towary kolonialne, korzenne, herbaty, kawy, artykuły do prania, mydła toaletowe itd.

Najtańsze źródło zakupów dla Kupców, Kooperatyw, Kółek Rolniczych, Wsótdzielni itd.

Składnica fabryczna: Cykorii „Gieba“ i „Selekt-Gieba“.

— Pasty na obrwie „Koniczynka“ i „Skaut“.

— Proszku mydłanego „1900“ i „Bielnik“.

— Płyn do czyszczenia „Sidor“.

— Wytworów owocowych i warzywnych, oraz win i konserw fabryki „Konserwa“.

— Telefon 174.

— Adres telegraf. „Hurt“.

6882

## Fabryka maszyn i biuro techniczne dla budowy młynów tartaków i cegielń

### M. KANAREK

Sp. z ogr. por.

Kraków, ulica SZEWSKA L. 9.

Telefon Nr. 3024.

Fabryka Podgórze, plac Zgody 1. 12.

FILIA I SKŁAD:

LWÓW, Słowackiego 1. 16

Adres telegraficzny: Technikum.

Projektuje i urządza młyny gospodarcze pół- i cało automatyczne. Dostarcza maszyny wszelkiego rodzaju, wyrobu własnego i zagraniczne.

Kamienie sztuczne francuskie „Ideal“

oraz przybory młyńskie, Maszyny parowe, lokomobile, motory ropne, parowe „DIESLA“, ssąco-gazowe i benzynowe, Turbiny wodne systemu FRANCISA.

6918

Maszyny dla tartaków i cegielń.

Kosztorysy na żądanie odwrotnie (il c d 49).

TARGI WSCHODNIE Pawilon centralny Grupa 1. Miejsce Nr. 760.